C. Alexander Pincombe

THE BIRTH OF A PROVINCE

85-2194/

THE BIRTH OF A PROVINCE

©Crown Copyright 1980
Province of New Brunswick

First Edition 1980
Second Printing 1981
Second Edition 1984

ISBN-0-88838-787-3

THE BIRTH OF A PROVINCE

Pertinent Historic Dates in New Brunswick's Bicentennial Year 1984

by
C. Alexander Pincombe

1784-1984

Published by the
New Brunswick Bicentennial Commission
P.O. Box 6000, Fredericton, N.B. E3B 5H1

About the Author

C. Alexander Pincombe is a native of Moncton, New Brunswick. After serving in the Navy during the Second World War, he taught at the secondary and post-secondary level in New Brunswick.

He holds degrees in Commerce, Arts and Education. His graduate studies were taken in Canadian and North American colonial history at the University of New Brunswick. His Master's thesis, THE HISTORY OF MONCKTON TOWNSHIP (ca. 1700-1875) is considered a definitive study of that area.

In recognition of his work with the native people, Mr. Pincombe was made an Honorary Chief of the Indian Island Band in 1974. He is a life member of the Canadian Historical Association and holds membership in several professional societies. He has been a contributor to several volumes of the DICTIONARY OF CANADIAN BIOGRAPHY and has prepared numerous papers for various periodicals. Largely responsible for the preservation of Moncton's FREE MEETING HOUSE and the construction of the Moncton Museum, he served as its first Director and Archivist.

Mr. Pincombe was appointed to the Bicentennial Citizens Task Force in 1979.

Acknowledgements

My debt to the late Professor W. Stewart MacNutt, under whom I was privileged to study, and Dr. Esther Clark Wright, whose research has been a tower of strength to many over the years, is gratefully acknowledged. Their several publications served as my principal secondary sources. I thank Dr. Anne Gorman Condon for her gracious permission to use the Monograph "Hope Restored: The Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick". The staff of the Public Archives of Nova Scotia were very helpful, particularly Dr. Phyllis Blakeley and Dr. Brian Cuthbertson. I am particularly grateful to Mrs. Marion Beyea and all the staff of the Provincial Archives of New Brunswick, for their real support throughout the preparation of this report. To Mr. Eric Swanick and Miss Jocelyn LeBel of the Legislative Library, who patiently found various documents and related materials, my thanks are extended. Urgent appeals for assistance from various departments of the Harriet Irving Library of the University of New Brunswick received a most courteous response.

A word of sincere appreciation is extended to Dr. A. G. Bailey for his time, so graciously given, in reviewing the Indian Period; to Mrs. J. W. Pincombe, who read the manuscript and offered constructive criticisms, and to Mrs. R. H. (Dorothy) Golding, who typed this research paper. I express my deep gratitude to Dr. George MacBeath and Mr. L. Keith Ingersoll for their practical assistance and moral support, providing me with the inspiration to undertake such a challenging project.

C. Alexander Pincombe

Table of Contents

Purpose 1
The Setting 1
The People And Their Leaders 5
Early Settlements 7
The Reasons For Partition 10
The Establishment Of New Brunswick 12
Armorial Bearings And Emblems 14
Recommendations For Natal Day 17
Conclusion 19
Bibliographical Notes 21
Bibliography 22

Appendicies:

A. A List of the Names By Which New Brunswick Was Known Before 1784 27

B. The Penobscot Loyalists 29

C. Order in Council (Imperial) establishing Province at the Court at St. James's the 18th Day of June, 1784 30

D. The Members of His Majesty's Council for New Brunswick 32
The Supreme Court of New Brunswick 32
The Members of the House of Assembly Elected in 1785 32

Purpose

This report will serve as a concise basis for the clarification of certain pertinent dates in relation to the establishment of the Province of New Brunswick in 1784. It will also recommend the best use of these, with particular reference to the one date which might be determined as the NEW BRUNSWICK NATAL DAY. Each section of this report could, without difficulty, be expanded threefold. Brevity, however, must be a prime factor and for this reason, together with the appropriate significance of the topic, the bibliography assumes very great importance.

The Setting

It may come as a surprise to learn that the area known as the Province of New Brunswick has had no less than six other names. It changed hands four times since Champlain first landed on Dochet's Island in the River St. Croix three hundred and seventy-five years ago.[1] The establishment of New Brunswick in 1784, by the division of the Province of Nova Scotia (exactly as planned by Sir William Alexander in 1624[2]), occurred just twenty years after the official termination of French rule in Canada. The loss of her colonies in North America had badly shaken Great Britain, and nowhere was this more evident than in the frequent changes of ministries within the period 1782-1784. Changes in the structure of government also took place and that involving the administration of the colonies is of importance.[3] It is imperative that the delays be kept in mind that were caused by transportation, and the cumbersome method of communication between London and the various governors, be they in Halifax, Parrtown (Saint John) or

---

[1] *W. F. Ganong, "A Monograph of the Evolution of the Boundaries of the Province of New Brunswick," Transactions of the Royal Society of Canada, Second Series, Vol. VII, No. 5, 1901, 139-449. A complete list of these names with dates may be found in Appendix "A".*

[2] *Ibid., pp. 172-173. Ganong notes that James Hannay's History of Acadia (1879) states that 34 of these grants were in what is now New Brunswick, (p. 112) but does not give any reference to support this statement.*

[3] *Chester Martin, Empire and Commonwealth, (Oxford: Clarendon Press) 1929, p. 91 cities 22 Geo. III c. 82 by which the secretaryship for the colonies and the board of trade were both abolished. The administration of the colonies was taken over again by the Southern Department, now termed the Home Department. The principal secretary of state for this department during the period of our study was the Hon. Thomas Townshend, who became Baron (Lord) Sydney.*

Quebec. This is difficult for people living in an age of supersonic jet travel and communication satellites to understand. Each Governor, upon his appointment, received specific instructions, issued under Royal authority, in order to carry out his duties in a far distant colony.

The arrival of the "New England Planters" in Nova Scotia to take up lands forcibly vacated by the Acadians in 1755, caused many new Townships to be established in the ensuing years. The province was divided into Counties by order of the Governor and Council August 17, 1759, and the County of Cumberland included all of what is now the Province of New Brunswick.[4] The creation of the County of Sunbury was authorized by Council April 30, 1765,[5] but its boundaries were not established until May 24, 1770.[6]

In order to better understand the situation, consider this penetrating analysis:

> *"Nova Scotia, from the beginning of representative government in 1758 to the arrival of the Loyalists in 1783, provides extremely confusing and treacherous ground for the historian, chiefly because Nova Scotia was only a political expression for a number of widely scattered communities which were not at all accurately represented by Halifax or by the administration and legislature there . . . the mixed resentments and venality involved in the relations of the people, the legislature and the official class at a time when Nova Scotia depended on the British parliament for an annual grant of over £4,000."* [7]

Thus warned, the complexity of the problems besetting this outpost of British North America prior to the arrival of the Loyalists may be better understood. Ironically, Nova Scotia prospered during the Revolutionary War in the United States despite frequent attacks from American privateers. The losses incurred by those of New England background, who were at best "neutral Yankees", helped to weld Nova Scotians into a distinctive people with a unity of purpose not seen heretofore. The Halifax merchants profited from the extra business brought to the port, while British sea power preserved Nova Scotia for a destiny of her own. As the war came to a conclusion, the prospects for Nova Scotia within a greatly reduced British Empire appeared highly promising.[8]

Part of the problem already mentioned was the diversity of recent immigrants. Scots, almost destitute, landed from the HECTOR at Pictou in 1773; and reasonably well-to-do Yorkshiremen arrived at Halifax from 1772 to 1775 and settled on or near the Isthmus of Chignecto. The latter proved their importance as well as their loyalty by refusing to join the rebels under Jonathan Eddy in 1776. Both groups, in time, transformed the regions in which

---

[4] *Province of Nova Scotia, Minutes of Council 1757-1766, Libro C. (Public Archives of Nova Scotia, Vol. 211) pp. 80-81.*

[5] **Ibid.,** *p. 412.*

[6] **Ibid.,** *Libro D, 1767-1783 (October) (PANS Vol. 212) pp. 137-138. See Ganong Monograph, Map No. 16, p. 227. Simply stated, the western portion of what is now called New Brunswick comprised Sunbury County while Cumberland County comprised the eastern portion. The dividing line starting at a point 20 miles east of Mispec Point (actually the estuary of the St. John River).*

[7] *J. Bartlet Brebner, "Notes and Documents — Nova Scotia's Remedy for the American Revolution,"* **Canadian Historical Review,** *Vol. XV, (June, 1934), pp. 171-181. Brebner enlarges on this theme in the conclusion of* **The Neutral Yankees of Nova Scotia,** *Carleton Library Series No. 45 (Toronto: McClelland and Stewart) 1969, pp. 309-310.*

[8] *W. W. MacNutt,* **The Atlantic Provinces** *(1712-1857), (Toronto: McClelland and Stewart Limited) 1965, p. 85. See also Brebner's* **The Neutral Yankees of Nova Scotia,** *Chapter 10.*

they settled, laying a firm foundation for their respective religious denominations and educational institutions based upon faith and scholarship.[9]

Another cause for anxiety, if not dissension, was the delay in appointing governors and lieutenant-governors, together with the questionable activities of some office holders who were also members of the Council. Although the order of precedence in the Council was set out in the Governor's Instructions, the absence, age of those next in line or ambition of others, often created delicate situations. For example, when Governor Charles Lawrence died in October 1760, the Lieutenant-Governor, Brigadier-General the Honourable Robert Monckton, who had left Nova Scotia in 1758 after the fall of Louisburg, was still convalescing from wounds sustained thirteen months earlier in the Battle of the Plains of Abraham. The senior councillor, Benjamin Green, therefore, should have become President of the Council; however, the Chief Justice, Jonathan Belcher, moved quickly to assume that office and due to his pomposity, obstinacy and unbridled ambition, serious problems were encountered. In fact, they did not end even with the arrival of the new Governor (almost three years later). Montague Wilmot had a brief term, dying in May 1766, whereupon Green did become President of the Council. His tenure was also of short duration as Michael Francklyn had been appointed Lieutenant-Governor March 28, 1766, but his commission did not arrive until August 22nd. Francklyn, a relative of the influential Joshua Mauger and a leading merchant of Halifax, was sworn in the next day and continued in office under the new Governor, Lord William Campbell.

Lieutenant-Colonel Francis Legge was appointed Governor in 1773, through the influence of his cousin, the Earl of Dartmouth, a prominent member of Lord North's administration in London. The functions of government were seriously impaired and Legge, the "new broom", set out to correct these conditions and soon discovered that some members of Council had actually misappropriated public stores and / or moneys. The battle lines were now drawn and a serious situation might have become even worse had not the American Revolution occurred. Legge was now convinced the various townships were plotting with their American compatriots and former neighbours and he suspected that many Halifax merchants were also in sympathy with the Thirteen Colonies. Francklyn tried to reassure him that the County militia units were unwilling to serve because they feared they would be sent out of the province, but Legge remained unconvinced.

As a result of charges of ineptitude, both Legge and Francklyn were removed from their offices in 1776, though the former, owing to the influence of Dartmouth, continued to receive his salary as Governor until the appointment of John Parr July 29, 1782. Francklyn in 1777 received an appointment as Superintendent of Indian Affairs, a position he held with distinction until his death late in 1782.

Three naval officers held the office of Lieutenant-Governor of Nova Scotia in the critical six-year period: Commodore Mariot Arbuthnot (1776-1778); Rear Admiral Sir Richard Hughes (1778-1781), whose tenure was particularly troubled by raids of rebel privateers and Commodore Sir Andrew Snape Hamond (1781-1782),[10] who had expected to be named governor and resigned his appointment after the arrival of John Parr, "where my

---

[9] *E. C. Wright,* **Planters and Pioneers — Nova Scotia (1749-1775),** *(Hantsport: Lancelot Press Limited) 1978, pp. 20-23. See MacNutt,* **The Atlantic Provinces,** *pp. 62, 83, 167; also Brebner,* **The Neutral Yankees,** *pp. 94, 96, 101-103, 283. Thomas M'Culloch in 1815 founded Pictou Academy while Charles F. Allison established an academy in Sackville in 1839 which became Mount Allison University.*

[10] *The best account of this period in Nova Scotian history may be found in Brebner's* **The Neutral Yankees** *(cited in No. 7), pp. 1, 57, 84-86, 129, 182-183, 212-214, 254, 279, 283, 296. Also MacNutt's* **The Atlantic Provinces** *(cited in No. 8) pp. 67-72, 77-86.* **The Diary of Simeon Perkins 1766-1780** *(ed. H. A. Innis) published by the Champlain Society in 1948 gives the reader the viewpoint of a prominent merchant of Liverpool, N.S. The diaries were completed in four additional volumes by the Champlain Society. The importance of this preLoyalist period cannot be overemphasized.*

services can no longer be useful."[11] Two weeks later Parr, in his first official letter to London, reported, "that 300 Refugees, Women and Children included, have arrived from New York at Annapolis Royal."[12] The first wave of the Loyalist flood had reached Nova Scotia shores.

John Parr, born in Dublin, Ireland, December 20, 1725, was educated at Trinity School and then entered the Army. His career included long service with the 20th Regiment in which he rose to the command, but the record shows that his talents hardly matched the demands of his office as Governor of Nova Scotia, especially with an influx of refugees about to engulf his province. Parr has been described as little, insignificant-looking man with a peculiar walk, darting then strutting, which earned for him the nickname "cockrobin".[13] His appointment was due to "his noble friend", the Earl of Shelburne, who became the British Prime Minister in July 1782. Shelburne, a Whig, was anxious for an amicable treaty with the former colonies as trade appeared to be more important than territory. To the distressed refugees huddled in and about New York City, Shelburne was considered as a betrayer, if not an outright enemy, as his envoys made little or no effort to see that the victorious Americans accepted Article 5 of the peace treaty which provided for "the Restitution of all Estates, Rights and Properties which have been confiscated."[14]

The popular conception of Governor Parr as an incompetent and ineffectual administrator may be due in part to the abuse hurled at him by such Loyalist correspondents as Ward Chipman and Edward Winslow. But the suggestion that he treated the position as a sinecure may also be due in part to a letter written to Lord Grey very soon after his arrival:

> *"I have found everything here to exceed my expectations having met with the greatest civility and attention from all Ranks of People, a most excellent house and garden . . . a neat income of £2,200 . . . far beyond my expectations . . . that upon the whole my Dear Grey, your friend Parr is as happy and comfortably seated, as you could wish an old friend to be . . . I am determined to be happy and to make everyone so who comes within my line."*[15]

Parr's desire for happiness in his new abode was commendable, but was not to be fulfilled until the Province of New Brunswick was set off from Nova Scotia in 1784.

---

[11] *C. O. 217/56, Hamond to Hon. Thomas Townshend (later Lord Sydney) October 8, 1782.*

[12] *Ibid., Parr to Hon. Thomas Townshend (later Lord Sydney) October 26, 1782. PANS does not have Parr's letterbooks.*

[13] *William C. Borrett,* **East Coast Port and Other Tales Told Under the Old Town Clock,** *(Halifax: Imperial Publishing Company) 1944, pp. 38, 43. This book consists of various stories broadcast by Mr. Borrett who was the manager of radio station C.H.N.S. Unfortunately, I have found him to be rather inaccurate, although he cites "A Biographical Sketch of Parr" by James MacDonald; See E. C. Wright.* **The Loyalists of New Brunswick,** *(Fredericton: The Author) 1955, pp. 39-40. Also MacNutt —* **New Brunswick, A History: 1784-1867** *(Toronto: MacMillan of Canada) 1963, pp. 32-33.*

[14] *Borrett, p. 43.*

[15] *Ibid., pp. 33-34; also Brebner, p. 309.*

The People and Their Leaders

The Micmacs and Malecites, being members of the Eastern Algonkian nation, were in New Brunswick long before the arrival of Jacques Cartier in Gaspé.[16] The Passamaquoddies and the Penobscots were closely related to the Malecites and situated near the St. Croix and Penobscot Rivers respectively. The Micmacs moved about within an area from the Gaspé to Cape Breton Island while the Malecites lived along the St. John River and its tributaries; the chief centre in the seventeenth century being Medoctic (MEDUCTIC) eight miles below Woodstock.

The Maliseets (as the Malecites are better known) lived along the St. John River and were also known as the WOOLAHSTUKWIK, or more commonly WOOLASTOOK, meaning "a good river country". The rivers of the province were source of transportation and food for the Indians. This accounts for the large number of such waterways which bear names either derived from or are a corruption of Indian words: Aroostook, Kennebecasis, Madawaska, Magaguadavic, Miramichi, Petitcodiac, Restigouche, and Shepody are good examples. Encampments and settlements grew at the mouths of various tributaries, like Jemseg and Nerepis, the beginning or end of a portage, as at Baie Verte and the Missiguash. Aucpaque (head of tide) was located in the Springhill area (now part of Fredericton) and in 1783 was a very important settlement on the St. John River. Safe harbours at the mouths of tidal rivers were also sites for early settlements, such as Richibucto and Shepody, and certain points of land, some of which were once known as Indian Point (near Shediac Cape and St. Andrews) while at least four islands were once known as "Indian" island. The Maliseets and Micmacs were nomadic but their encampments were always near water or a portage.[17]

The first French settlers spent the dreadful winter of 1604-1605 on St. Croix Island. The Acadians were on good terms with the Maliseets and Micmacs from the beginning and this led to French settlements at or near Indian encampments. The first known European to establish himself on mainland New Brunswick was Charles de Saint Etienne La Tour, who, in 1631 built a fortified trading station on the site later known as Portland Point (facing the harbour of modern Saint John). Nicolas Denys was granted extensive lands in 1654, including the eastern coast of modern New Brunswick and Nova Scotia. He spent his last years at Nepisiguit (Bathurst), where he died in 1688.

Hector d'Andigne de Grandfontaine arrived in New France in 1665 as a Captain in the famed Carignan-Salières Regiment. He obtained the consent of Sir Thomas Temple to abide by the terms of the Treaty of Breda (1667), which returned Acadia to France.

---

[16] *Alfred G. Bailey,* **The Conflict of European and Eastern Algonkian Cultures 1504-1700,** *(Toronto: University of Toronto Press) 2nd Edition, 1969, p. 3. Algonkian is the adjective, Algonkin (Algonquin) is the noun. See p. 2.*

[17] *George F. Clarke,* **Someone Before Us,** *(Fredericton: Brunswick Press) 2nd Edition 1970, pp. 32-34, 35, 41. W. F. Ganong, Monograph, "Place Nomenclature in New Brunswick".* **Transactions of the Royal Society of Canada,** *2nd Series, Vol. II, (1869), Section II, 175-289. Also J. C. Webster,* **Historical Guide to New Brunswick,** *New Brunswick Bureau of Information and Tourist Travel, Publishers, 1947, pp. 17, 66-69, 97, and Ganong Monograph "Boundaries", p. 153. A vivid illustration of the variety and lilting beauty of Indian names may be found in Professor James DeMille's poem, "Sweet Maiden of Quoddy".*

Grandfontaine then became the first Governor of Acadia after the English occupation, 1654-1670. During the next thirty years, approximately thirty-five seigneuries (grants made under certain conditions) were authorized. Martin d'Aprendestiguy, whose wife was Jeanne La Tour, became Sieur de Martignon in 1672, in which year he received a grant of lands near the mouth of the St. John River. His name is preserved by the modern community of Martinon. Michel la Neuf de la Vallière received the seigneury of Chignecto in 1676. Here, settlers were brought in and the great marshes dyked. The future Acadian centre of Beaubassin would rise on this large tract, long after de la Vallière's conduct forced him to flee Acadia. The erection of Fort St. Joseph at the mouth of the Nashwaak, by Governor Villebon in 1692, protected the Acadian settlement of St. Anne's (Fredericton) until 1700. In 1759 New Englanders attacked St. Anne's, massacred many of the inhabitants and burned the houses. After 1700 the Acadian population grew rapidly due to early marriages and large families.

It may be appropriate to mention that after the Seven Years War (1756-1763) several families from the Channel Islands began to fish in the Baie des Chaleurs. This led to the rising influence of the Robin family in the Miscou-Shippagan Islands in the early decades of the nineteenth century; indeed their hold on the region appeared to signal a return of the seigneurial system to a part of old Acadia.

The Expulsion of the Acadians in 1755 has been well documented, in sharp contrast to their dispersion northward in the period 1755-1759, which is one of horror, because starvation and disease took a dreadful toll and had not the Indians offered food and shelter (such as they had) this event would have been utterly catastrophic.[18]

Due to the dispersion of the Acadians and the nomadic habits of the Indians, an accurate census was almost impossible. From several estimates, one may assume there were approximately 1,000 Indians and over 1,500 Acadians located in New Brunswick before the arrival of the Loyalists in 1783.[19]

---

[18] *R. P. Pacifique de Valigny, O.F.M. CAP.*, **Chroniques des Plus Anciennes Eglises de l'Acadie** *(Bathurst, Pabos et Restigouche, Rivière Saint-Jean, Memramcook) (Montréal: L'Echo de Saint-François) 1944, pp. 9-10, 26-29, 55-56, 108-116. See also W. F. Ganong, ed. "Historical-Geographical Documents Relating to New Brunswick, No. 9,"* **Collections of the New Brunswick Historical Society, No. 13** *(1930), 97-114, James Hannay.* **History of Acadia,** *(St. John: J & A McMillan) 1879, pp. 416, 422-425. Père Pacifique and Hannay present opposite points of view. A complete record of this early Acadian period may be found in J. C. Webster's* **Acadia at the End of the Seventeenth Century,** *No. 1 of* **The New Brunswick Museum Monographic Series,** *Saint John, 1934. See also W. F. Ganong, "The History of Caraquet",* **Acadiensis I,** *Vol. VII, No. 2, (1907), and Gary Hughes, "Miscou and Lameque, Two Islands and their State of Bondage 1849-61",* **Journal of the New Brunswick Museum,** *1978, 17-53. An interesting contemporary account of Acadian communities in New Brunswick may be found in* **Les Acadiens des Provinces Maritimes — Guide Historique et Touristique,** *1967, pp. 56-153, by Dr. Marguerite Michaud.*

[19] *Wright,* **The Loyalists,** *pp. 114-117 (by subtracting other groups from the total, see note #30), Hannay and Winslow are quite inaccurate.*

Early Settlements

There were four general areas settled during the period 1760-1775:

(1) the townships (100,000 acres each) of Sackville, Cumberland (later Westmorland), Hopewell, Hillsborough and Monckton at or near the head of the Bay of Fundy;
(2) the townships of Conway, Gage, Burton, Sunbury, Newton, Maugerville, Francfort and Amesbury (later Olmeston) on the St. John River;
(3) the township at the forks of the Miramichi and smaller tracts on the Nepisiguit River and the Baie des Chaleurs;
(4) a township on the St. Croix, a large grant on the Maguagadavic River and Indian Island in Passamaquoddy Bay.[20]

The earlier townships were projected and begun in the period from 1759 to 1763; the Sackville proprietors were largely from Rhode Island with a few from Massachusetts; Cumberland (later Westmorland) and Maugerville were really Massachusetts outposts. Neither Sackville nor Cumberland was successful in retaining more than 20 per cent of its original settlers by 1783. The emigration of 1772-1775 from Yorkshire actually peopled the townships.

The success story was Maugerville, after a slow start and with the assistance of that former Halifax merchant and later, powerful member of Parliament in London, Joshua Mauger, for whom the settlement of Peabody was renamed.[21] Maugerville was the most important single settlement on the St. John River. Without it, the trading post at the mouth of the river would probably have dwindled away during the adverse years preceding and during the Revolutionary War. Had it not been for Maugerville, the Loyalists would have found their task immeasurably more difficult. "The Maugerville settlement was successful because it was formed by a closely knit group with religious ties, and with experience in a not dissimilar environment."[22] Such was not the case in the Passamaquoddy area where the plans for settlement fell through. In 1762 Captain Francis Peabody, James Simonds, Jonathan Leavitt and sixteen others from Newburyport, Massachusetts arrived at the mouth of the St. John. Simonds and Leavitt remained while Peabody and the others went up the river. This was the beginning of the Maugerville settlement.

Later Simonds was joined by his cousin, William Hazen, and Hazen's cousin, James White. Thus began the great trading form of Simonds, Hazen and White at Portland Point, the first permanent settlement at what is now the city of Saint John.[23]

---

[20] *Esther Clark Wright, "The Settlement of New Brunswick",* **People and Places in New Brunswick,** *(Windsor: The Author), 1973, 80-92. This monograph was presented at the annual meeting of the Canadian Historical Association in 1944, according to notes on the back cover of the book.*

[21] *W. O. Raymond, ed.,* **The Winslow Papers,** *(St. John 1901), p. 297. The original papers are in the Harriet Irving Library, University of New Brunswick, Fredericton. Raymond's work was reprinted in 1972 in Philadelphia in the American Bicentennial Historical Publication series. See also MacNutt,* **A History,** *pp. 3-4.*

[22] *Esther Clark Wright,* **The St. John River and Its Tributaries,** *(The Author) 1966, p. 121.*

[23] **Ibid.,** *pp. 16-17.*

[24] *Wright,* **People and Places,** *pp. 82-84.*

In 1765, William Davidson received a grant of 100,000 acres at the forks of the Miramichi, when all he wanted was a right to the salmon fishing. All the other townships that year were given to groups of speculators, of whom few had little or no intention of settling themselves on the land, but hoped to make a profit, either by selling the land or putting tenants on it. There were four groups involved:

(1) the officers and their friends of the St. Johns River Society or Canada Company, which received the Conway, Gage, Burton, Sunbury and Newton Townships;
(2) the four companies from Philadelphia, Franklin, Clarkson, Caton and Smith which received Monckton on the Petitcodiac and Francfort on the St. John;
(3) members of the Nova Scotia Council and their friends, who received Hillsborough on the Petitcodiac and Olmeston on the St. John;
(4) a group originating in Pennsylvania, composed of both officers and merchants on friendly terms with the Nova Scotia Council who received Hopewell on the Shepody River and Bay.

The St. Johns River Society started off well under Beamsley Glasier, but had only ten settlers in its Townships in 1783. The Philadelphia companies sent no one to Francfort and only eight families to Monckton. Hillsborough received some of these families from Monckton before 1770, and others who had come from the Cornwallis Township in mainland Nova Scotia. Hopewell had received over twenty families, but almost all of them were gone within five years. Finally the agent and three others sued the Companies and obtained their land in lieu of damages. The same procedure was taken by the Monckton families and those who had moved to Hillsborough.[25]

An analysis of the pre-Loyalist period may be summarized in this brief, but potent observation:

> *"It was abundantly evident by the end of the pre-Loyalist period that absentee proprietorship would not work in New Brunswick. Effective settlement was possible only where the grantees were intending settlers, resolute to carve out abiding places for themselves from the wilderness. New Brunswick was not to the manor born."*[26]

Two events during the Revolutionary War are worthy of inclusion. A serious raid on Portland Point by a rebel privateer from Machias under Captain Crabtree, caused the trading partners there to remove to Maugerville. Their plea for protection caused the Halifax authorities to build a fort in 1777 to guard the (St. John) harbour. Fort Howe was manned by a detachment of the Royal Fencible Americans under Lieutenant (later Major) Gilfred Studholme.[27]

The arousal of the Indians in 1776 by John Allen and other rebels, had caused uneasiness among the former New England settlers in Maugerville, since the loyalty of some was rather questionable. The erection of Fort Howe to control the harbour was also intended to impress the Indians with the fact that British power in this region was real. Michael Francklyn, the Superintendent of Indian Affairs, convened a Grand Council about one mile west of Fort Howe (INDIANTOWN in the north end of modern Saint John) September 24-26, 1778, which included the Malecite chiefs from the St. John River, and

---

[25] *The Petitcodiac river valley townships are fully covered in* **The Petitcodiac** *(1945),* **Samphire Greens** *(1961), while* **The Steeves Descendants** *(1965), is a masterpiece of genealogical research (923 pages), all by Wright. Unfortunately, Dr. Wright publishes her works privately and some, including* **The Petitcodiac**, *are now out of print. "The History of Monckton Township (ca. 1700-1875)" unpublished Master's Thesis, University of New Brunswick (1969) by C. Alexander Pincombe, covers the origins and development of the Monckton Township to the future town and city of Moncton.*

[26] *Wright,* **People and Places**, *p. 85.*

[27] *Wright,* **The St. John River and Its Tributaries**, *p. 18.*

the Micmac chiefs from the Miramichi all the way to Minas Basin. Francklyn, with small gifts, was able to convince the Indians that Allen had deceived them, that the King was their friend, compensation (two hundred pounds of beaver skins) must be given to Mr. White for his losses, arms taken must be returned and finally to show their good faith, they take an Oath (of Allegiance). Much feasting and speechmaking brought this Council to a close and the Indians caused no more trouble.[28]

Perley showed the Indian population in 1841 as 1,377.[29] Wright, with characteristic thoroughness, has estimated the English and German population as close to 3,000, of which the St. John River settlements and the Townships at the head of the Bay of Fundy accounted for 90 per cent of the total. When the estimate is added for the Indians and Acadians, it may be stated with reasonable accuracy, that upwards of 5,000 people (about one-third of the Loyalist emigration — see also note No. 33) were living in what is now New Brunswick in 1782.[30]

It has been seen that under the conditions existing in Nova Scotia and what was to become New Brunswick, even normal immigration would cause problems, but an influx on the scale of the refugees from the former colonies was bound to create a situation which would require the most competent administration. For example, not a single pre-Loyalist settler on the north of the Bay of Fundy served on the Nova Scotia Council, and the group was represented in the Assembly by only two members each from the Counties of Cumberland and Sunbury, whose attendance in Halifax was, at best, poor. Distance and the weather made their absence more common than their presence. These settlers were virtually on their own until the rebel privateers began to raid the coastal and river settlements. There was a feeling of distance even before 1783, not all of it due to geography.[31]

Who were the UNITED EMPIRE LOYALISTS? Ell's definition of LOYAL "is the distinguishing characteristic of those American colonists who gave up their homes and left their native land to remain British."[32] She then proceeds to divide these LOYAL people or ***Loyalists*** into three general classes:

(1) those who made themselves so obnoxious to the opposing party that they got on the BLACK LIST, officials, great land-owners and other men of wealth and position . . . the remnant that had not migrated to England after 1776;
(2) those who served the English cause, about 50,800 in all;
(3) all the rest who left their respective states.[33]

These divisions are vividly illustrated by the famous "PETITION OF THE FIFTY-FIVE GENTLEMEN", the signatories of which on July 22, 1783 made their application to Sir Guy Carleton for a field officers' allowance of 5,000 acres each. This evoked a storm of protest which led to a counter petition signed by more than six hundred

---

[28] **Lawrence Collection,** *"Ward Chipman Papers" Vol. 7, pp. 1-8, P.A.C. Reel F6671.*

[29] *Province of New Brunswick,* **Journal of the House of Assembly** *(1842) Appendix. Malecite report dated August 12, 1841, total 441, XCVII, Micmac report dated October 1, 1841, total 935, CIX. See also* **The Winslow Papers,** *p. 508.*

[30] *Wright,* **The Loyalists,** *pp. 114-117. See also note #19. See also James Hannay,* **History of New Brunswick,** *2 vols. (St. John: J. A. Bowes) 1909, I Chapter 9, also report on Canadian Archives by Douglas Brymner, 1884, being* **Sessional Paper No. 8** *(1885) "Report on Nova Scotia" by Colonel Robert Morse, R. E. (1784), and note # 33.*

[31] *Brebner,* **The Neutral Yankees,** *p. 261.*

[32] *Margaret Ells, "Loyalist Attitudes",* **Historical Essays on the Atlantic Provinces,** *G. A. Rawlyk, ed., Carleton Library series No. 35 (Toronto: McClelland and Stewart) 1967, 44-60.*

[33] **Ibid.,** *pp. 47-48. Approximately 15,000 came to New Brunswick but a number (up to 1,000) were gone by 1795. See note # 30, Col. Morse's report and Wright,* **The Loyalists,** *pp. 166-167.*

fellow Loyalists. Suffice to say, the "Fifty-five" did not receive their huge grants.[34]

Wright stresses that these attempts to obtain lands in Nova Scotia in 1783, led the new government of New Brunswick to immediately lay down strict regulations "for the orderly and expeditious settlement of the Province of New Brunswick."[35]

Finally, there must be added the names of the Loyalist Agents, Amos Botsford, Samuel Cummings and Frederick Hauser, who reported favourably on the St. John River area in January 1783.[36] Six months later, Edward Winslow, Major Daniel Murray, Major Thomas Barclay and Lieutenant-Colonel Isaac Allen surveyed this river and chose land for the (provincial) regiments. Winslow, now the military secretary to Brigadier-General Henry Fox in Halifax, envisioned a marvellous opportunity for speculation and power — a separate province north of the Bay of Fundy.[37]

The Reasons for Partition

Several reasons have been advanced for the partition of Nova Scotia by the creation of New Brunswick. The first was that of geography.[38] As early as 1780, William Knox had proposed a plan for a new province between the Penobscot and St. Croix rivers to be called New Ireland, between New England and Nova Scotia (New Scotland).[39] (The story of the Penobscot Loyalists is summarized in Appendix "B".) Another reason often given was that the British government decided to prevent another colonial revolt by introducing the policy of "divide and rule", and the separation of Cape Breton Island at the same time is offered as additional proof.[40] This view is not held by most historians and one of them has stated: "Geography made it seem possible. History made it inevitable."[41]

---

[34] *Wright,* **The Loyalists,** *pp. 175-176. The petition and supporting data are given on pp. 251-252, while the appendix contains the names of 6,000 Loyalists and other details pp. 253-345. Additional statistics as to place of origin and occupation, etc., may be found on pp. 151-167.*

[35] **Ibid.,** *p. 177. These regulations are given in Wright's* **People and Places,** *pp. 90-92, and are worthy of study, especially the fifth and tenth sections.*

[36] *Wright,* **The Loyalists,** *p. 36.*

[37] **Ibid.,** *pp. 125-126. See also Condon Monograph p. 5, Winslow to Chipman July 7, 1783,* **Winslowinslow Papers,** *p. 181.*

[38] *W. H. Nelson, "The Last Hopes of the American Loyalists",* **Canadian Historical Review,** *Vol. XXXII, No. 1, (March 1951) 22-42. Also W. O. Raymond, "The Genesis of New Brunswick",* **The New Brunswick Magazine,** *Vol. III, No. 1 (July 1899) 44-99.*

[39] **Ibid.,** *p. 27. Nelson cites a letter from Lord Germaine to Knox, August 7, 1780, in which the King has expressed his approval of the plan. Also Wright,* **The Loyalists,** *pp. 132-133 and MacNutt,* **The Atlantic Provinces,** *p. 95.*

[40] *Chester Martin,* **Empire & Commonwealth — Studies in Governance and Self-Government in Canada,** *(Oxford: Clarendon Press) 1919, pp. 40-41. Also Marion Gilroy, "The Partition of Nova Scotia",* **Canadian Historical Review,** *Vol. XIV, No. 4, (1933) 375-391.*

[41] *MacNutt,* **New Brunswick,** *p. 42.*

The most cogent and concise argument for partition is expressed in a recent monograph:

> *The Partition Movement was in essence a political campaign led by these future leaders of New Brunswick — the officers of the provincial regiments, the agents representing the Loyalist refugee groups and the merchants of the Penobscot Association who . . . had moved to St. Andrews — to convince the British government . . . to create a new, separate province north of the Bay of Fundy which would serve as an "asylum from oppression" for the "suffering Loyalists". It was . . . an effort by these leaders to be given a separate political jurisdiction which they themselves could govern in accord with their own political ideals and material aspirations.*[42]

The granting of lands was yet another source of discontent. So serious were the charges against Gilfred Studholme, John Coffin, James Peters, George Leonard and William Tyng, that Governor Parr sent over Chief Justice Finucane from Halifax to investigate and report. Finucane accomplished little and the five agents voluntarily submitted themselves to Parr and the Council which, on July 31, 1784, declared: (they) "had acquitted themselves in their conduct in this business with firmness, impartiality, and propriety."[43] By then, it mattered little for New Brunswick had already been established.

During the period from July 1783 to June 1784 Parr desperately tried to assure London that he was doing his best for the refugees.[44] Lord Sydney (Hon. Thomas Townshend), the Cabinet Minister responsible for the Colonies in British North America at this time, had written Parr on May 29, 1784 that "from the distance of the Seat of Government . . . to divide the Province of Nova Scotia."[45] Sydney would have been closer to the truth if he had noted that by setting up a new government, Britain could remove a goodly number of Loyalists from their rolls of pensions and allowances in London.[46] Parr, not yet having received this letter, wrote to Sydney and Evan Nepean on July 26 that

> *"it would contribute greatly to the welfare and prosperity of those unfortunate People, to have the part of this Province on that side of the Bay of Fundy, formed into a seperate (sic) Government, it might make them more contended and Business would be carried on with more expedition and accuracy, but this I submit entirely to your Lordship's superior judgement."*[47]

Parr's change of heart must have been due to Nepean, since a similar letter was also sent to him on July 26. One theory suggests that Nepean wrote to Parr privately, suggesting that since a change was going to be made, it would be well if Parr wrote to Sydney recommending the division of the Province.[48] Parr did so, and "with His Majesty's approbation," remained as Governor at Halifax until his sudden death November 25, 1791.[49]

---

[42] *Anne Gorman Condon,* **Hope Restored: The Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick,** *p. 2. This excellent monograph was read during the 1977 conference of the Canadian Historical Association.*

[43] *Province of Nova Scotia, Minutes of Council, July 31, 1784, Libro "E", 1783-1798, (PANS Vol. 213); also* **Winslow Papers,** *pp. 179-185, 216-221.*

[44] *C. O. 217/56, Parr's Letters: Lord North, September 30, 1783; Lord Shelburne, October 16, 1783; Sir Guy Carleton, December 31, 1783; Lord North, March 4, 1784. See also Brebner,* **Neutral Yankees,** *p. 302N, and Wright,* **The Loyalists,** *p. 84.*

[45] *C. O. 217/56, Lord Sydney to Parr — marked private, May 29, 1784.*

[46] *Condon Monograph, p. 6. Also MacNutt,* **New Brunswick,** *pp. 44-45; Wright,* **The Loyalists,** *pp. 132-133.*

[47] *C. O. 217/59, Governor Parr's Letterbooks are not in PANS. Vol. 59 contains miscellaneous papers for Nova Scotia and Cape Breton Island 1777-1786. Evan Nepean appears as a key figure behind the scenes. See Wright, p. 136.*

[48] **Ibid.,** *p. 136.* [49] **Ibid.,** *p. 136; also MacNutt, p. 94 and Borrett,* **East Coast Port,** *p. 43.*

The Establishment of New Brunswick

The fall of the Fort-Knox Coalition in London in December 1783 and the subsequent election undoubtedly delayed the establishment of the new province. The new ministry, nominally headed by the Duke of Portland but practically led by Pitt, changed both the views and actions of many persons. Shelburne's influence protected John Parr. A governor-general for British North America was not appointed at this time (Sir Guy Carleton had declined the post), so both Brigadiers Henry Fox and Thomas Musgrave refused the governorship of the new province. Colonel Thomas Carleton, a younger brother of Sir Guy, accepted it on the understanding he would go to Quebec after one year.[50]

Lord Sydney gave ten of the twelve seats on the new Council to Loyalists on pension or other allowances. London was the place to be, as Winslow learned to his sorrow.[51]

The Privy Council meeting in London on May 10th proposed to separate the Province of Nova Scotia into two Governments, by drawing a line from the mouth of the Musquat (MISSAQUASH) River to its source, and from thence across the Isthmus into the nearest part of the Bay Verte. It also provided for the annexation of the Island of St. Laurence (PRINCE EDWARD and usually called St. John's Island) and the Island of Cape Breton to the "Eastern" (NOVA SCOTIAN) government.[52] Four days later the King referred, without comment, a letter from Sydney to a committee of the Privy Council. On May 21st Sydney reported to the King on a "Minute of Cabinet last night" on "the separation of the province of Nova Scotia" (again, no comment).[53] The Board of Trade on June 15th was asked for a report on detailed arrangements and on June 18th the Order-in-Council was approved.[54] (This Order-in-Council may be found in Appendix "C".) It authorized the Annual Expense of the Civil Establishment "to commence on the 24th of this instant June."[55]

William Knox prepared the blueprint of the new establishment and looking back to 1779, remembered his plans for New Ireland. Knox recommended that the Gaspé Peninsula be included in the new province, but this would have required an amendment to the Quebec Act of 1774. The provincial boundaries were to be a source of much difficulty from the beginning. Knox also recommended "New Ireland" as the name, but Gratton's (Irish)

---

[50] *MacNutt, pp. 47-48,* **The Winslow Papers:** *See Letters from Chipman, April 13, 14; from Fox, April 14, 1784, also "The Genesis of New Brunswick" (see note No. 38). A biographical sketch of Thomas Carleton by W. O. Raymond may be found in* **Collections of the NBHS, No. 6 (1905)** *439-480.*

[51] **Ibid.,** *Note warning from Fox in Chipman's letter, April 14, 1784; also Condon Monograph, pp. 5-6.*

[52] *C. O. 217 / 56 f. 502 as cited by Wright, p. 135. For opposition to this boundary by several proprietors in Cumberland County, see Province of Nova Scotia, Minutes of Council, Libro "E" (PANS Vol. 213), September 3, 1784.*

[53] *The Queen's Archives, Windsor Castle, No. 5827, as cited by MacNutt, p. 44.*

[54] *Public Record Office, London, Privy Council Papers 2 / 129, Register pp. 191-195 and C. O. 5 / 32, Acts of the Privy Council, June 18, 1784. This Order-in-Council has been printed as a preface to the index, Vol. IV,* **The Revised Statutes of New Brunswick,** *1952, Queen's Printer.*

[55] **Ibid.,** *p. 193, June 24 is another significant date in our series. See also note # 67.*

"Parliament" of 1782 made any reference to Ireland unacceptable to George III. The German troops from the King's own Duchy of Brunswick had distinguished themselves in the Revolutionary War, so this name was chosen.[56] It is rather ironic that so much of this Order pertains to Cape Breton Island, St. John's Island, Nova Scotia and so little to New Brunswick. Yet it is this Order-in-Council which established the Province and as such this date has the greatest significance. (See Appendix "C")

Thomas Carleton was received by the King on July 9, 1784, his Commission or Warrant was signed by Sydney on August 2nd, but the Great Seal was not impressed upon it until August 16th. His Instructions, consisting of no less than 96 Clauses, were dated just two days later, having been approved by His Majesty in Council July 28th, and were "sufficiently clear and pointed for your guidance."[57] The Commission gave the Governor greater powers and the Council as well — in fact it was a "family or class compact" as they collectively controlled the purse strings. The Judges of the Supreme Court were members of the Council as well, and one can readily see that problems were certain to arise in the future when the Assembly began to recognize its responsibilities.

The first surprise in the Royal Instructions was the blank space for the proposed capital of the province, while the clauses for granting of lands and fee schedules were understandable (see Clauses 40-49 inclusive). The Church of England was the Established Church (see Clauses 70-78 inclusive) and this restriction would also be the cause of trouble, especially with respect to the solemnization of marriage. It is enough to say that Edward Winslow and his friends could admire such an administration, but it was colonial in every aspect and the fear of another revolt was clear in those sections relating to "disaffected persons" (54, 82). Finally, all laws passed by the Council and the Assembly were to be submitted to the Secretary of State in London within three months or sooner, if possible, . . ." the Loyalist leaders were unquestionably revitalized by the unique character of the New Brunswick government."[58]

Governor Carleton arrived at Parr-town on Sunday afternoon, November 21, 1784, and received, in addition to official honours, a rousing welcome from the inhabitants. The next day, after his Commission was read to the citizens, Carleton first took and then administered the required Oaths to the seven members of the Council who were present. The Council was then duly constituted and two Proclamations were read, one pertaining to the Boundaries of the Province as established in the King's Commission and the second, commanding all Officers, Civil and Military to continue in the execution of their respective Offices. The Council met almost every day that week, and, November 25, a proclamation was read, "requiring all persons who claim lands within this Province, by virtue of and under Grants from the Governor of Nova Scotia, to exhibit and register their respective Grants in the proper Offices in this Province, within three months from this date."[59]

The new province had a wealth of legal talent which enabled the Council by January 15, 1785, to approve regulations "for the proper settlement of the province."[60] Carleton

---

[56] *William Knox,* **Semi-Official State Papers** *cited by MacNutt, pp. 45-47. See note # 39. Also Ganong Monograph, p. 151.*

[57] *The commission is given in full in Colonial Office, New Brunswick, Series 188; in draft in C. O. 188 / 1. See also* **Winslow Papers,** *Chipman to Winslow July 9, 1784. A printed copy of the Commission and Instructions with notes by William M. Jarvis and a biographical sketch of "Thomas Carleton and His Career", by W. O. Raymond will be found in* **Collections of the New Brunswick Historical Society No. 6** *(Saint John: The Sun Printing Company) 1905, pp. 391-438, 439-480, respectively.*

[58] *Condon Monograph, p. 7.*

[59] *Province of New Brunswick, Executive Council Minutes, Vol. 1 (1784-1807), pp. 21-23.*

[60] **Ibid.,** *pp. 29-32. The importance of these regulations (see note # 35) has already been noted and follow from the proclamation (see note # 59).*

was a military man whose knowledge of civil administration was almost nil; furthermore, he was austere and lacked the personality to "unbend". His correspondence is likewise terse — he was to command, not to converse. Yet he drove his Council and staff so that by the time writs were issued for the first Assembly (15 October 1785), four major problems were settled:

(1) the location of the provincial capital
(2) the settlement of the people on their lands
(3) the political organization of the province
(4) the beginnings of government operations[41]

(The members of the Council and Supreme Court appointed in 1784 and the Assemblymen elected in 1785 are listed in Appendix "D".) The first sessions of the New Brunswick Legislature were held in Saint John, but late in 1786 the seat of government was in Fredericton. It was a "bicameral" body, consisting of an elected House of Assembly, and an appointed Council (somewhat like the House of Lords), a structure that existed until 1892 when the letter was disbanded.

Armorial Bearings and Emblems

Seals — The British Privy Council meeting on September 10th, 1784 approved an official seal for the new province. On the reverse, a ship sailing up a river, on the borders of which is a new settlement, witn lofty pines on each side, destined to naval purposes, with this motto, SPEM REDUXIT (she restored hope or hope (was) restored) and this inscription around the circumference, SIGILL: PROVINCIAE NOV: BRUNS: On the obverse His Majesty's arms in a shield with the supporters, Garter and Imperial Crown, with the motto DIEU ET MON DROIT and around the circumference His Majesty's titles.[42] This seal was sent off to Carleton by Lord Sydney, one of his majesty's principal secretaries of State. Carleton wrote:

> *"I have had the Honor to receive your Lordship's letter of the 25th February and the Seal of this Province, Herewith transmitted together with His Majesty's Warrant for using the same."*[43]

This seal, with changes for each reign and minor changes in the rigging of the ship remained until Confederation. The four provinces of Canada were granted armorial bearings (coats-of-arms) by a Royal Warrant dated May 26, 1868. The Warrant granting seals to the Provinces of Canada was issued almost a year later, May 7, 1869. These seals were the

[41] *Condon Monograph, pp. 13-18. Although both MacNutt and Wright outline the accomplishments of the first year, the Condon Monograph gives the most concise interpretation.*

[42] *MacNutt, p. 47, C. O. 189/1, Sydney's postscript to Carleton January 25, 1785.*

[43] *C. O. 188/3, Carleton to Sydney June 20, 1785.*

same, save for the provincial arms and name. It consists of the Royal Arms in the centre, surmounted by a Crown and the Provincial Arms below and surrounding the whole THE SEAL OF THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.[64] The diameter of this seal is three inches.

Coat of Arms and Flag — The grant of Arms, on May 1868, may be described as follows:

> *"Or, on waves, a lymphad or ancient galley with oars in action, proper, on a chief gules, a lion passant guardant or."*

These Arms were intended for use as a flag, but New Brunswick did not have such a symbol until February 24, 1965, when a proclamation that the Arms granted the Province in 1868 be authorized as the provincial flag. The flag was first flown March 25, 1965. In 1966, the Coat of Arms was redrawn by heraldic experts, being the same Arms, surmounted by an imperial crown and below a scroll with the old motto "SPEM REDUXIT".[65] The official standard of the Lieutenant-Governor is the Great Union Flag (UNION JACK) with the Provincial Arms in the Centre.

Provincial Flower — The Purple Violet (Viola cucullata) was proclaimed as the floral emblem for New Brunswick by Order-in-Council 36-568, dated December 1, 1936. This flower was the recommendation of the provincial Women's Institute as it grows abundantly throughout the province, blooming from April to June.[66]

Provincial Bird — The Black-capped Chickadee (Parus atricapillus) was proclaimed as the official bird for New Brunswick by Order-in-Council 83-689, dated August 13, 1983. The New Brunswick Federation of Naturalists and other interested individuals, having requested such action, were in turn asked by the provincial government to arrange for a selection process. Four birds were

---

[64] *W. F. Ganong, "The Insignia of New Brunswick",* **Acadiensis I,** *Vol. III, No. 2 (1903), 135-142. The original seal signified the arrival of the Loyalists. The coat of arms portrayed the lion of Brunswick and the importance of shipping and shipbuilding.*

[65] *Provincial Proclamation February 24, 1965. This proclamation and the Warrant May 26, 1868, are in the Legislative Library, Fredericton, together with additional memoranda prepared by the Government Information Service. See also* **The Atlantic Year Book** *1978, p. 77.*

[66] *Order of the Lieutenant-Governor-in-Council 36-568, December 1, 1936. An undated pamphlet of the N.B. Travel Bureau informs us that the purple violet (viola cucullata) was the suggestion of the Women's Institute and the school children of the province.*

chosen as candidates and the black-capped chickadee emerged as an easy winner. This bird is quickly recognized by its distinctive colouring and song. The adult is only 5½ inches in length with a combination of black cap and bib, white cheeks and buff sides. Its song "chick-a-dee-dee-dee" heard throughout the year, has given this bird its name; while its clear, high whistled "phe-be, phe-be-be" is a signal that Spring has arrived. This tame little acrobat has long been a favourite with the people of New Brunswick.

Provincial Tartan — A tartan, designed by THE LOOMCROFTERS of Gagetown, New Brunswick, has been accepted by the Court of THE LORD LYON, King-of-Arms in Edinburgh, Scotland, as THE NEW BRUNSWICK TARTAN and so recorded June 3, 1959, as REGISTERED DESIGN No. 160-22448. It is thus described:

> THE GREEN BLOCK represents the forest green of lumbering, the meadow green of agriculture, the blue of coastal and inland waters, interwoven by the gold of the Province's potential wealth.
>
> THE RED BLOCKS surround the green block and represent the loyalty and devotion to Crown and Country of our Loyalist Settlers, the Royal New Brunswick Regiment and all our peoples. These blocks also contain the grey and gold of the provincial Coat-of-Arms and the Regimental Crest. The red blocks are highlighted by "beaver" brown since the first weaving of the design was commissioned by the Royal New Brunswick Regiment for a presentation to the Right Honourable Baron (far better known as "Lord") Beaverbrook, P. C. (1879-1964). Lord Beaverbrook was renowned throughout the British Commonwealth for his many and varied benefactions to this province and its people.

This tartan, which marks its 25th anniversary during our Bicentennial year, is now well known throughout Canada.

The Mace of the Legislative Assembly — The sterling silver gilt Mace is the symbol of Parliamentary authority. It was presented to the Legislative Assembly in 1937, the Coronation Year of King George VI, by Colonel the Honourable H. Murray MacLaren, C.M.G., P.C., M.D.C.M., F.R.C.S., Lieutenant-Governor of the Province. The Royal Arms surmount the cushion of the Crown. The head of the Mace has the Arms of the Province on one side and the first Seal of the Province on the other. The Royal Monogram G.R. VI is inscribed on both sides. There are also sprays of purple violets, the Provincial flower. On the staff are representations of the purple violet, red spruce and maple leaves to signify the connection between this province and (the Dominion of) Canada. It is always an impressive moment at the opening of the daily session of the Legislative Assembly when the Sergeant-at-Arms places the Mace on its stand (on the Clerk's Desk before the Speaker's Chair) immediately after the Speaker has taken the Chair.

Recommendations for Natal Day

A series of dates is involved in the partition of Nova Scotia by the creation of New Brunswick. A careful examination of this series is in order, to determine that which has the greatest historical significance. This can best be done by listing them in order of the calendar and providing a synthesis of the action pertinent to each.

June 18 — The date of the actual establishment of the Province of New Brunswick by Order-in-Council. THIS FACT TAKES PRECEDENCE OVER ALL OTHERS.

June 24 — The date on which the officials named in the Order-in-Council began to receive their salaries or, put another way, the actual machinery of governing New Brunswick commenced. It is worth noting that on this date in 1604, Champlain explored the mouth of a great river in New Brunswick and named it in honour of St. John (the Baptist) whose feast day it is.[67] Quebec already observes this day as its national holiday.

July 9 — The date on which Colonel Thomas Carleton was received at the Court of St. James and, by kissing the King's hand, formally accepted his appointment as governor of the Province of New Brunswick.[68]

August 16 — The date of the Royal Commission to Thomas Carleton as "Captain General and Governor-in-Chief of our Province of New Brunswick."

August 18 — The date of the Royal Instructions to Thomas Carleton as Governor. This date and August 16 may be taken together and have significance in that they set out the form and order of the new administration. However, Sydney signed the Commission on August 2, while the Royal Instructions were approved by the Privy Council on July 28, so historically they are merely the next steps between the formal establishment of the province and the actual arrival of the Governor and his staff. It should be noted that these dates, especially August 16, could cause confusion with August 15, which is the national "fête" of the Acadians, being the feast day of Our Lady of the Assumption.

November 21 (Sunday) — The date of the actual arrival of Governor Carleton at Parr-town.

November 22 — The date on which the Governor's Commission was read, the necessary Oaths were taken, the Council met and two Proclamations were read. In other

---

[67] *H. P. Giggar, gen. ed.,* **The Works of Samuel de Champlain,** *6 Vols. 2nd ed., I: Part III,* **Acadia and New England 1604-1607,** *ed. and trans. W. F. Ganong, (Toronto: The Champlain Society) 1971, p. 266. Also plate LXIX opposite p. 268. This date was still in use for financial purposes in New Brunswick in 1790.*

[68] *Privy Councillors (Ministers) still kiss the Sovereign's hand on taking office in the United Kingdom.*

words, the business of governing the new province got underway.[49] These events place November 22 immediately behind June 18 in the order of significant dates.

November 25 — The date of the famous Proclamation concerning grants of land, obtained from the Governor of Nova Scotia. It was further evidence that the new Government was determined to deal with outstanding grievances. *Actually the Council met almost every day that week.*

It is clear from the foregoing that the present provincial holiday on the first Monday in August does not have historical significance. The dates JUNE 18 and NOVEMBER 22 do have historic significance in the birth of the province. *Therefore, it is recommended that JUNE 18 be observed as the NEW BRUNSWICK NATAL DAY and NOVEMBER 22 be observed in our schools and other educational and community organizations, through programs or activities that focus on the provincial heritage.*

Furthermore, in order that this recommendation be properly studied, it is specifically recommended to the New Brunswick Bicentennial Commission that a symposium be held sometime during 1984, at which historians, constitutional experts, and members of the Legislature and government officials, could be asked to examine the proposal "whether or not this province should observe a NATAL DAY on an annual basis after 1984," and if approved, the recommendation that the 18th day of June be so appointed together with the supplementary recommendation for the 22nd day of November.

---

[49] *A precedent for New Brunswick observing November 22 may be found in Australia. The commission of Captain Phillips, R.N. as first Governor of New South Wales was read on January 26, 1788, which date is now observed as* **Anniversary Day**. *See* **Botany Bay**, *Charles Nordhoff and James Hall (Montreal: Perma Books) 1955, pp. 121-122. July 1, 1867, is a poorer example, but nevertheless, it was the date on which Confederation actually took place, although the British North America Act had received Royal assent on March 29 and a proclamation was issued May 22. The precedent for selecting a middle date from a series was established by the United States by taking July 4 from July 2, 4, and 8, 1776.*

Conclusion

New Brunswick developed quite differently from the plans proposed by the Loyalist elite almost two centuries ago. The importance of the timber trade played an active part in the age of "Wind, Wood and Water". The "Iron Horse" assumed a vital role in the years preceding Confederation, when New Brunswick became the "keystone" province, since it was the link between the Canadas and Nova Scotia.[70] The election of 1866 was indeed a case of "Hope Restored" for those who supported Confederation. The waves of immigration, especially the "famine Irish", together with the Acadian Renaissance, have had a profound effect upon our socioeconomic, cultural and political development. Today New Brunswick's ethnic diversity and multicultural aspirations are a far cry from "the envy of the American States".[71] It may be summed up quite easily, in that "democratic techniques were necessary for effective settlement of the province."[72]

All New Brunswickers, from the native people to the most recent immigrants, can enjoy the right to participate in the Bicentennial programs. They may take pride in the achievements made by all those who came here in the past and, with faith, face the future with confidence.

[70] *MacNutt, pp. 353-461. See also two well-researched papers by A. G. Bailey, "Railways and the Confederation Issue in New Brunswick", Canadian Historical Review, XXI, No. 4, (1940), 363-383 and "The Basis and Persistance of Opposition to Confederation in New Brunswick", CHR, XXXIII, No. 4, (1942), 374-397.*

[71] *This phrase was first used by Lord Sydney and was quickly appropriated by the Loyalist leaders to symbolize their aspirations for New Brunswick. Details are given in the Condon Monograph, pp. 7-8 and note 14. See also the Winslow Papers, p. 1192.*

[72] *Wright, People and Places, p. 89. This is the conclusion of her paper on "Settlement of New Brunswick".*

Bibliographical Notes

The amount of primary source material for these years in our history is surprisingly large. A comprehensive list, including the late eighteenth century for the Atlantic Provinces, is given by Professor W. S. MacNutt in THE ATLANTIC PROVINCES 1712-1857, pp. 290-292.

The Public Record Office in London and the Public Archives of Canada in Ottawa have made available to the various provincial archives photocopies of official correspondence, instructions and entry books, etc., for Nova Scotia and New Brunswick. Inventories of the holdings of the Public Archives of Nova Scotia and of New Brunswick have been published in recent years.

The monumental monographs of Professor William Francis Ganong, as published in several TRANSACTIONS OF THE ROYAL SOCIETY OF CANADA, cover almost every aspect of the early development of New Brunswick, including the prehistoric and Indian periods about which there are so few dependable sources of information. The GANONG MEMORIAL, published by the New Brunswick Museum in 1942, contains a complete list of his numerous and varied writings from 1884 to 1937 as compiled by his old friend, Dr. J. C. Webster. The Ganong Manuscript Collection is located in the Archives of the New Brunswick Museum in Saint John.

The Archives acadiennes and Centre d'études acadiennes of the Université de Moncton are the steadily increasing repositories of Acadian genealogy and culture by documents, tapes and microfilms, including the PLACIDE GAUDET COLLECTION, a portion of which is in English.

The Library of Mount Allison University in Sackville, New Brunswick, contains the J. C. WEBSTER PAPERS and other material from the Archives of the Fort Beauséjour Museum. There are also documents pertaining to the Yorkshire emigration and the subsequent foundation of Methodism in Canada.

The Library of Acadia University in Wolfville, Nova Scotia, has considerable genealogical and related information on the Planters of Nova Scotia as compiled within the last decade under the direction of Dr. E. C. Wright.

Reference has already been made to the Archives of the New Brunswick Museum which has considerable holdings on many early families of this province, including the CHIPMAN, HAZEN AND ODELL PAPERS, together with an extensive newspaper collection. An inventory of its manuscript collection was published as part of its Centennial program in 1967.

The Library of the University of New Brunswick holds the well-known WINSLOW PAPERS as well as the JOHN SAUNDERS PAPERS, along with a large collection of early New Brunswick newspapers. This Library, together with the New Brunswick Museum and the Provincial Archives, participated in the program of Loyalist Studies and holds numerous relevant microfilms.

The Public Archives of New Brunswick holds the early records of the Supreme and Inferior Courts. The Legislative Library maintains a complete holding of more recent government documents, journals and annual reports. It also has a good collection of early provincial magazines and journals such as THE NEW BRUNSWICK MAGAZINE,

ACADIENSIS I and the early publications of the New Brunswick Historical Society. Researchers in the field of education are fortunate to have a definitive work, THE DEVELOPMENT OF THE THEORY AND PRACTICE OF EDUCATION IN NEW BRUNSWICK 1784-1900 by Katherine F. C. MacNaughton, published by the University of New Brunswick in 1947. Editions of the DICTIONARY OF CANADIAN BIOGRAPHY pertinent to this period is now available. It is hoped that the Monograph "Hope Restored: The Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick" and a more recent paper on "The Politics of Partition", both by Dr. Anne Gorman Condon, will be published prior to the Bicentennial Year of 1984.

Finally, mention should be made of various regional museums, restored buildings, local historical societies and heritage groups which often have archival material pertaining to their own region.

Bibliography

I. Primary Sources

MANUSCRIPT COLLECTIONS

Thomas Carleton, Letterbooks. Public Archives of New Brunswick, Fredericton.

Ward Chipman Papers, Lawrence Collection. Public Archives of Canada, Ottawa.

J. C. Graves Collection. Public Archives of New Brunswick, Fredericton.

Great Britain. Public Record Office, Colonial Office Series 188, Original Correspondence, Secretary of State — New Brunswick.

Great Britain. Public Record Office, Colonial Office Series 189, Entry Books, Secretary of State — New Brunswick.

Great Britain. Public Record Office, Colonial Office Series 217, Original Correspondence, Secretary of State — Nova Scotia.

Odell Collection. New Brunswick Museum, Saint John.

PUBLIC DOCUMENTS

(a) Printed

Dominion of Canada. *Sessional Papers* (1885)

Ganong, William F. ed. *The Report and Map of Major George Scott's Expedition to Remove the French From the Petitcodiac in 1758, No. 9 of the Historical-Geographical Documents Relating to New Brunswick. Collections of the New Brunswick Historical Society*, No. 13, 1930.

The Loomcrofters. Gagetown, New Brunswick (n.d.)

New Brunswick Information Service. *The Legislative Tradition in New Brunswick* (n.d.).

New Brunswick Travel Service. *Our Floral Emblem* (n.d.).

Province of New Brunswick. *Journal and Votes of the House of Assembly* (1786-1793).

Province of New Brunswick. *Journal of the House of Assembly* (1786-1816).

Province of New Brunswick. *Journal of the House of Assembly* (1842).

Province of New Brunswick. *The Revised Statutes of New Brunswick* 4 Vols. (1952).

Province of New Brunswick. Proclamation of the Flag of New Brunswick, February 24, 1965.

Province of New Brunswick. *The History of New Brunswick's Flag* 1965.

(b) **Unprinted**

Great Britain, Public Record Office. Privy Council Register.

Province of New Brunswick. Minutes of Executive Council 1784-1807.

Province of New Brunswick. Order-in-Council 36-568, December 1, 1936.

Province of New Brunswick. Order-in-Council 83-689, August 13, 1983.

Province of Nova Scotia. Minutes of Council (1757-1798).

(c) **Newspapers**

The Royal Gazette and New Brunswick Advertiser
October 11, 1785-December 26, 1786.
Microfilm — Public Archives of New Brunswick.

The Daily Gleaner, Fredericton, N.B. June 14, 1939, August 15, 1983.
Author has copy of 1939 Edition and photocopy of portion of 1983 Edition.

II. Secondary Sources

PUBLISHED

(a) **Books**

....., *The Atlantic Year Book*. Fredericton: The Atlantic Advocate, 1978.

Bailey, Alfred G. *The Conflict of European and Eastern Algonkian Cultures 1504-1700*. Toronto: University of Toronto Press, 2nd ed. 1969.

Borrett, William C. *East Coast Port and Other Tales Told Under the Old Town Clock*. Halifax: Imperial Publishing Company, 1944.

Brebner, J. Bartlet. *The Neutral Yankees of Nova Scotia*. Carleton Library Series, N. 45. Toronto: McClelland and Stewart, 1969.

Clarke, George F. *Someone Before Us*. Fredericton: Brunswick Press, 2nd ed., 1970.

Ganong, William F. ed. and trans. *Acadia and New England 1604-1607*, I, Part III, *The Works of Samuel de Champlain*, 6 Vols. H.P. Biggar, gen. ed.

Toronto: *The Champlain Society*, 2nd ed., 1971.

Hannay, James. *History of Acadia*. St. John: J & A McMillan, 1879.

....., History of New Brunswick, 2 Vols. St. John: John A. Bowes, 1909.

Innis, Harold A. ed. *The Diary of Simeon Perkins 1766-1780*. Toronto: *The Champlain Society*, 1948.

Knox, William. *Semi-Official State Papers*. London, 1789.

(a) **Books**

MacNutt, W. Stewart. *New Brunswick, A History: 1784-1867*. Toronto: MacMillan of Canada, 1963.

....., *The Atlantic Provinces 1712-1857*. Vol. IX of *The Canadian Centenary Series*. Toronto: McClelland and Stewart, 1965.

Martin, Chester. *Empire and Commonwealth*. Oxford: Clarendon Press, 1929.

Michaud, Marguerite. *Les Acadiens des Provinces maritimes — Guide historique et touristique*, 1967 (Publisher n.k.).

Mowat, Grace H. *The Diverting History of a Loyalist Town*. Fredericton: Brunswick Press 2nd ed., 1953.

Norahoff, Charles and Hall, James. *Botany Bay*, Montreal: Perma Books, 1955.

Pacifique de Valigny, *Chroniques des plus anciennes Eglises de l'Acadie*. Montréal: L'Echo de Saint-François, 1944.

Raymond, W. O. ed. *The Winslow Papers*, (1901). American Revolutionary Series With Preface by George A. Billias. Boston: Gregg Press, 1972.

Reed, Chester A. *Bird Guide — Land Birds East of the Rockies*, rev. ed. New York: Doubleday, Page & Company, 1919.

Stewart, W. Brenton. *Medicine in New Brunswick*. Moncton: Moncton Publishing Company Ltd., 1974.

Webster, John Clarence. *Acadia at the End of the Seventeenth Century*. No. 1 of *The New Brunswick Museum Monographic Series*. Saint John, 1934.

....., *Historical Guide to New Brunswick*. New Brunswick Bureau of Information and Tourist Travel, 1947.

Wright, Esther Clark. *The Petitcodiac*. Author, 1945.

....., *The Loyalists of New Brunswick*. Author, 1955.

....., *Saphire Greens*. Author, 1961.

....., *The Steeves Descendants*. Author, 1965.

....., *The St. John River and Its Tributaries*. Author, 1966.

....., *Planters and Pioneers, Nova Scotia, 1749 to 1775.* Author, 1978.

(b) **Articles**

Bailey, Alfred G. "Railways and the Confederation Issue in New Brunswick 1863-1865," *Canadian Historical Review*, XXI (1940), 367-383.

....., "The Basis and Persistence of Opposition to Confederation in New Brunswick," *Canadian Historical Review*, XXIII (1942) 374-397.

Brebner, J. Bartlet, "Notes and Documents — Nova Scotia's Remedy for the American Revolution," *Canadian Historical Review*, XV (1934), 171-181.

Ells, Margaret. "Loyalist Attitudes," *Historical Essays on the Atlantic Provinces*, G. A. Rawlyk, ed. Carleton Library Series No. 35, 1967, 44-60.

Ganong, William F. "A Monograph of the Historical Development of the Place Nomenclature of New Brunswick," *Transactions of the Royal Society of Canada*, 2nd Series, II, Section II, 1896.

....., "A Monograph on the Evolution of the Boundaries of New Brunswick," *Transactions of the Royal Society of Canada*, 2nd Series, VII, No. 5, 1901, 139-449.

....., "The Insignia of New Brunswick," *Acadiensis I*, Vol. III, No. 2, 1903, 135-142.

....., "The History of Caraquet," *Acadiensis I*, Vol. VII, No. 2, 1907, 91-117.

Gilroy, Marion. "The Partition of Nova Scotia," *Canadian Historical Review*, XIV (1933), 375-391.

Howe, Jonas. "History and Settlement of the Island of Grand Manan," *Collections of the New Brunswick Historical Society*, Vol. I, No. 3, 1899, 341-365.

Hughes, Gary. "Miscou and Lameque, Two Islands and Their State of Bondage 1849-61," *Journal of the New Brunswick Museum*, 1978, 17-53.

Ingersoll, L. Keith. "A Province for Pilgrims," *On This Rock, An Island Anthology*, Grand Manan Museum Inc., 2nd Printing, 1979, 13-24.

Jarvis, William M. "Notes" — Respecting Governor Carleton's Commission and Instructions, *Collections of the New Brunswick Historical Society*, No. 6, 1905, 391-394.

MacKenzie, Sir Edward, Bart. "The Baronets of Nova Scotia; Their Country and Cognizance," *Transactions of The Royal Society of Canada*, 2nd Series, VII Section II, No. 5, 1901, 87-138.

Nelson, William H. "The Last Hopes of the American Loyalists," *Canadian Historical Review*, XXXIII, 1951, 22-42.

Patterson, Rev. George. "Sir William Alexander and The Scottish Attempt to Colonize Acadia," *Transactions of the Royal Society of Canada*, 1st Series, X, Section II, No. 5, 1892.

Raymond, W. O. "The Genesis of New Brunswick," *The New Brunswick Magazine*, Vol. III, No. 1, 1899, 44-49.

....., "A Sketch of the Life and Administration of General Thomas Carleton," *Collections of the New Brunswick Historical Society*, No. 6, 1905, 439-480.

Reppert, Wade L. "Pale of the Church," *Grand Manan Historian*, XXI, L. K. Ingersoll, ed., 1979.

Vroom, James. "The Penobscot Loyalists," *Acadiensis I*, Vol. III, No. 3, 1903, 172-182.

Wright, Esther Clark. "The Settlement of New Brunswick," *People and Places in New Brunswick*, Author, 1973, 80-92.

Unpublished Works

Condon, Anne Gorman. Monograph. "Hope Restored: The Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick." 1977.

Pincombe, C. Alexander. "The History of Monckton Township (ca. 1700-1875)." Unpublished M. A. Thesis, University of New Brunswick, 1969.

Thurott, J. H. "The History of the United Empire Loyalists on the Government of New Brunswick 1784-1790." Honours Essay, University of New Brunswick (n.d.).

Appendix "A"

A List of the Names By Which New Brunswick Was Known Before 1784[1]

Acadia	1604-1620 (TO 1632 BY THE FRENCH)
New England	1620-1621
*Nova Scotia	1621-1632
Acadia	1632-1654 (TO 1667 BY THE FRENCH)
Nova Scotia	1654-1667
Acadia	1667-1691
Massachusetts	1691-1696
Nova Scotia	1696-1697
Acadia	1697-1713
New France	1713-1763 (TO THE FRENCH)
Nova Scotia	1713-1784

*The grant of Nova Scotia to Sir William Alexander was sealed SEPTEMBER 29, 1621, and the extent of his lands will be of interest and possibly a surprise to many:

"All and single the lands of the continent situated and lying in America, within the head or promontory commonly called Cape of Sable, lying near the forty-third degree of North Latitude or thereabouts; from this cape, stretching along the shores of the sea westward to the roadstead of St. Mary, commonly called St. Mary's Bay, and thence northward by a straight line crossing the entrance or mouth of the great roadstead which runs toward the eastern part of the land between the countries called Suriqui and Etechemini, commonly called Suriquois and Etechemines, to the river commonly known by the name of St. Croix, and to the remotest springs or source from the western side of the same, which enter into the first-mentioned river; thence by an imaginary straight line which is conceived to extend through the land, or run northward to the nearest bay, river or stream emptying into the great river of Canada; and going from that eastward along the low shores of the same river of Canada to the river, port or shore commonly known and called by the name of Gathepe, Gaspie, and thence south-southeast to the isles called Bacaloas, or Cape Breton, leaving the said isles on the right, and the mouth of the said river of Canada, or Large Bay, and the territory of Newfoundland, with the islands belonging to the same lands on the left; thence to the headland or point of Cape Breton, aforesaid, lying near latitude 45 or thereabouts; and from the said point of Cape Breton toward the south and west to the abovementioned Cape Sable, where the boundary began — including the islands off the coast, Sable Island among the rest.

It will be seen that this territory included all of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island, part of the State of Maine, and that portion of the Province of Quebec south of the St. Lawrence, comprising altogether an area 54,000

[1] Ganong Monograph, pp. 195-196.

square miles. It was in all future time to have the name of New Scotland or, as it appears in the courtly Latin of the original, Nova Scotia, is the first time the name appears, and now, we may say, the only permanent memorial of the undertaking."[2]

It will be noted that reference is made to the Souriquois or Micmacs and the Etchemins or Malecites as well as the St. Croix River. By 1624 Alexander had drawn a map of New Scotland divided into two provinces with the future isthmus of Chignecto as the border, the peninsula being named CALEDONIA, while what is now New Brunswick was named ALEXANDRIA. The map shows clearly a real attempt to superimpose Scotland upon New Brunswick, as the St. Croix becomes the TWEDE (TWEED, the border river), the St. John becomes the CLYDE while the Miramichi Bay area is the FORTH.[3] In 1933 Alexander, then Viscount Stirling, was created Earl of Stirling and Viscount of Canada by Charles I. Alas for the baronets of Nova Scotia created in 1625! Their great plans lapsed with Alexander's death in 1640.[4]

---

[2] Rev. George Patterson, "Sir William Alexander and the Scottish Attempt to Colonize Acadia," **Transactions of the Royal Society of Canada,** First Series, Vol. X, Section II, No. 5, 1892, 79-107.

[3] Ibid., p. 87. See Ganong, pp. 172-173 and "History and Settlement of the Island of Grand Manan" by Jonas Howe, **Collections of the New Brunswick Historical Society,** Vol. I, No. 3, 1897, 341-365.

[4] Sir Edward MacKenzie, Baronet of Nova Scotia, "The Baronets of Nova Scotia; Their Country and Cognizance," **Transactions of the Royal Society of Canada,** Second Series, Vol. VII, No. 5, 1901, 87-138.

Appendix "B"
The Penobscot Loyalists

In the preceding sections, the references to the Loyalists' arrival, with the exception of the few who first went to England, have involved those who sailed from New York either late in 1782 or during 1783. The Penobscot Loyalists had the harsh distinction of being forced to move, not once, but twice, in order to live under the British Crown. When Boston was evacuated in March 1776, a number of "Tories" moved north to that disputed but uncontrolled "no-man's land", the District of Maine, which lay between Massachusetts and Nova Scotia. In 1778 the British made plans for a fort on the Penobscot River "for the purpose of erecting a province to which loyal adherents of the Crown might report" — this was Knox's dream of a NEW IRELAND.[1] Before Fort George, on the eastern slopes of the Penobscot River, was half completed, it had to withstand a heavy siege from a rebel fleet. Nevertheless, by 1780, the loyal settlement appeared to be reasonably secure. However, the British had overlooked Machias, where John Allen was the leader, with bitter members of the Eddy Rebellion and his visits to the St. John River settlements.

When the Revolutionary War was over, Massachusetts insisted that the St. Croix be the boundary, so Fort George and the little community which is sheltered had to be evacuated. This was not completed until January 1784. The Penobscot Loyalists literally took down their houses and moved them to the east of the St. Croix. Allen tried, without success, to convince them that the Magaguadavic River was the real St. Croix. The largest number landed at what is now St. Andrews on October 4, 1783, and before the end of that year, some sixty to seventy houses had been erected, piece by piece just as they had been dismantled at Castine.[2] The early importance of St. Andrews as a port made Charlotte, named for the Queen Consort, the third county to be organized in New Brunswick, June 4, 1785.[3]

Not all of the hardy band of Penobscot Loyalists remained on the mainland. Some moved to Campobello and Deer Islands, which were under grants to Captains Owen and Farrell, respectively. Grand Manan and other nearby isles were first settled in 1784 in consequence of "Licenses to Occupy during pleasure", the first of which was signed by Governor Parr December 31, 1783.[4] Many of these Penobscot Loyalists became prominent in the life of their new province, not "New Ireland", but "New Brunswick".

---

[1] L. K. Ingersoll, "A Province for Pilgrims", **On This Rock — An Island Anthology**, Grand Manan Museum Inc., (2nd Printing, 1979) 13-24, and MacNutt, pp. 10-12.

[2] James Vroom, "The Penobscot Loyalists", **Acadiensis**, Vol. III, No. 3, 1903, 172-181. The date is taken from a plaque in the town square erected by the Charlotte County Historical Society. See also **The Diverting History of a Loyalist Town** by Grace Mowat. The total number in the Penobscot Association was 649, including men, women and children — Wright, **The Loyalists**, p. 201.

[3] Ingersoll, p. 23 and Ganong Monograph, p. 424.

[4] **Ibid.**, p. 23, and "The Licence of Occupation", **The Grand Manan Historian**, No. V, 1938, pp. 52-54 as cited by Wade L. Reppert, "Pale of the Church", **The Grand Manan Historian**, No. XXI, 1979, p. 1.

Appendix "C"

Order in Council (Imperial)
establishing Province
AT THE COURT AT ST. JAMES'S
the 18th Day of June, 1784
present
The King's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this Day read at the Board, a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council appointed for the Consideration of all Matters relating to Trade and Foreign Plantations, dated the 15th of this instant, in the words following viz:

"Your Majesty having been pleased by your Order in Council of the 14th of last month to refer unto this Committee a letter from the Right Hon'ble Lord Stanley, one of your Majesty's Principal Secretaries of State to the Lord President of the Council; signifying that a great Number of your Majesty's loyal subjects who have been driven from their Habitations within the revolted Colonies having taken refuge in the Province of Nova Scotia, and settled upon the Banks of the Rivers St. John and St. Croix, and the country adjacent with a considerable Body of disbanded soldiers who must of course be put to great inconvenience in having recourse to the Courts of Justice by their distance from the present Seat of Government at Halifax, and His Majesty having taken the same into His Royal Consideration has thought it proper that the Province of Nova Scotia should be divided into two parts, by drawing the line of separation from the Mouth of the Musquat River to it's source, and from thence across the Isthmus into the nearest part of the Bay Verte, and that the Tract of Country bounded by the Gulf of St. Lawrence on the East, the Province of Quebec on the North, the Territories of the United States on the West and the Bay of Fundy on the South; should be erected into a Government under the Name of New Brunswick with a Civil Establishment suitable to it's Extent. That the part of the Province of nova Scotia remaining, should have annexted to it the Islands of Cape Breton and St. John, and that Lieutenant Governors should be appointed to each of the said Islands with a proper Establishment on the former, subordinate to Nova Scotia, and that the same system of Civil Constitution should be Established, thro' the whole, except upon the Island of St. John, which is intended should continue governed by it's own laws; And your Majesty having directed this Committee to consider what Form of Government will be proper to be Established in the said province and Island, together with an Estimate of the Expense of defraying the necessary Civil Establishments and Report Our Opinion thereupon to your Majesty in Council; The Lords of the Committee, in Obedience to your Majesty's said Order of Reference have this Day taken the same into their Consideration, and do Report as their Opinion to your Majesty, that the Civil Constitution of the Governments to be Erected should be as analogous to that of Nova Scotia, as circumstances will admit; And humbly submit to your Majesty the Following Estimates of the Annual Expence of the Civil Establishment for the Province of New Brunswick and for the Island of Cape Breton, to commence on the 24th of the instant June viz.

NEW BRUNSWICK

	£	s	d
To the Salary of the Governor	1000	0	0
To--------Do--------Chief Justice	500	0	0
To--------Do--------Attorney General	150	0	0
To--------Do--------Secretary, Register and Clerk of the Council	250	0	0
To--------Do--------Naval Officer	100	0	0
To--------Do--------Surveyor General of Lands	150	0	0
To Stipends and allowances to Ministers	300	0	0
To the Salary of an Agent	150	0	0
To an allowance on account for unforeseen Contingencies	500	0	0
	£ 3100	0	0

CAPE BRETON

	s	d
To the Salary of the Lieutenant Governor	300	0	0
To--------Do--------The Chief Justice	300	0	0
To--------Do--------The Attorney General	100	0	0
To--------Do--------Secretary, Register & Clerk of the Council	150	0	0
To--------Do--------Naval Officer	100	0	0
To--------Do--------The Provost Marshall	100	0	0
To--------Do--------The Minister	70	0	0
To--------Do--------The Surveyor General	100	0	0
To--------Do--------The Agent	100	0	0
To an allowance for Contingencies	130	0	0
To--------Do--------On Account for Fees on the Receipts Audits	100	0	0
	£ 1750	0	0

The whole of which will amount to a £ 4850; The Lords of the Committee however beg leave to Observe to your Majesty, that a considerable part of the Expence so to be incurred, will be compensated by savings to be made on the present Establishments of Nova Scotia, and the Island of St. John to commence the 1st of January next to the amount of £ 2619/8/0 so that the total increase of Expence will be £ 2330/0/12s per annum, which Expence the Committee is of Opinion, will be well warranted by the expediency of the Measure your Majesty has thought proper to adopt, and the great advantages that are reasonably to be expected from it — and the Committee, in Order to carry into Execution what is above proposed, in case your Majesty should be graciously pleased to approve thereof, do humbly recommend it to your Majesty that the Right Honourable the Lords, Commissioners of Your Majesty's Treasury, and the Right Honourable Lord Sydney; one of your Majesty's Principal Secretaries of State, should receive your Majesty's Pleasure for the Appointment of the Officers necessary for the Administration of Government so far as related to their respective Departments.

HIS MAJESTY taking the said Report into Consideration, was pleased, with the advice of His Privy Council, to approve thereof, and also of the Estimates of the Annual Expence of the said Establishments, and to Order, as it is hereby Ordered, that the Right Honourable Lord Sydney, One of His Majesty's Principal Secretaries of State, do receive His Majesty's Royal Pleasure for the appointment of the several Officers proposed as necessary for the Administration of Government, so far as related to his Department.

(Sgd.) W. FAWKENER

Appendix "D"

The Members of His Majesty's Council for New Brunswick.[1]

NAME	DATE SWORN IN	DATE LAST ATTENDED
George Duncan Ludlow	22 November 1784	28 October 1808
James Putnam	22 November 1784	1 August 1788
Abijah Willard	22 November 1784	1 August 1788
Gabriel G. Ludlow	22 November 1784	25 September 1807
Isaac Allen	22 November 1784	16 July 1806
William Hazen	22 November 1784	17 September 1812
Jonathan Odell	22 November 1784	26 August 1818
Gilfred Studholme	27 November 1784	23 February 1787
Edward Winslow	4 December 1784	13 April 1815
Daniel Bliss	18 July 1785	5 March 1805
Joshua Upham	2 June 1786	12 June 1806
Beverly Robinson		

Edward Winslow was in Nova Scotia on November 22. Daniel Bliss arrived from England at that time. No reason has been given as to why Upham was not sworn in before this date.

Beverly Robinson, Senior, was never sworn in and died in England in 1792, yet he was listed as the second councillor.

The Supreme Court of New Brunswick[2]

George Duncan Ludlow	Chief Justice	25 November 1784
James Putnam	Assistant Judge	25 November 1784
Isaac Allen	Assistant Judge	25 November 1784
Joshua Upham	Assistant Judge	25 November 1784

The Members of the House of Assembly Elected in 1785 — (Total: 26)

City and County of Saint John — 6

Jonathan Bliss, Christopher Billopp, Ward Chipman, William Pagan, Stanton Hazard, John M'George

[1] The Royal Instructions to Thomas Carleton, Article 2. Printed in *Collections N.B.H.S.* No. 6 (See Note # 57). Their death dates are given on p. 406. Also **Province of New Brunswick, Journal of the Legislative Council 1786-1816,** John Simpson, King's Printer, 1831, Preface.

[2] **Ibid.,** G. D. Ludlow was named Chief Justice in Article No. 2. The appointment of assistant judges was authorized in Article No. 7, although the names of the other three were known in London by July 1784 (see Chipman's letter to Winslow July 9, 1784), no provision for their salaries was made in the original authorization contained in the Order-in-Council June 18, 1784. (See C.O. 188/3, Carleton to Sydney, November 25, 1784, (letter No. 4).

Sunbury County — 2
William Hubbard, Richard Vandeburgh

Queen's County — 2
Samuel Dickenson, John Yeamans

Northumberland County — 2
Elias Hardy, William Davidson

Westmorland County — 4
Amos Botsford, Charles Dixon, Samuel Gay, Andrew Kinnear

King's County — 2
Ebenezeer Foster, John Coffin[3]

Charlotte County — 4
James Campbell, Robert Pagan, Peter Clinch, William Paine[4]

York County — 4
Daniel Murray, Daniel Lyman, Isaac Attwood, Edward Stelle[5]

Mr. Amos Botsford was unanimously chosen speaker and remained so until his death in 1812. His son, William, and grandson, Bliss, also served as speakers during the nineteenth century. (See Note # 4)

---

[3] **J. C. Graves Collection.** 11 loose leaf books containing the names of Federal and Provincial Members, Senators and Judicial appointments for New Brunswick, except York County. Public Archives of New Brunswick. Coffin was not sworn in apparently during the first session. Vol. VI, p. 73. (These books should be updated and indexed and York County should be included).

[4] **Ibid.**, Vol. IV, p. 15. Paine was sworn in as the Clerk on January 3, 1786, but not as a Member. An Assistant Clerk was sworn in January 10. See "Loyalist Studies" microfilm F311, **Journal and Votes of the House of Assembly**, 1786-1793, pp. 3, 8.

[5] **Winslow Papers,** for verification of Lyman, Attwood and Stelle see pp. 222, 315 and 324, respectively.

C. Alexander Pincombe

LA NAISSANCE D'UNE PROVINCE

LA NAISSANCE D'UNE PROVINCE

© Droit d'auteur de la Couronne 1980
Province du Nouveau-Brunswick

Première édition 1980
Deuxième tirage 1981
Édition revisée 1984

ISBN 0-88838-787-3

LA NAISSANCE D'UNE PROVINCE

Dates historiques importantes relatives à l'année du bicentenaire 1984

par
C. Alexander Pincombe

1784-1984

Une publication de la
Commission du bicentenaire du Nouveau-Brunswick
Casier postal 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

L'auteur

C. Alexander Pincombe est originaire de Moncton, Nouveau-Brunswick. Après avoir servi dans la Marine pendant la deuxième grande guerre, il a enseigné aux niveaux secondaire et post-secondaire au Nouveau-Brunswick.

Il est titulaire d'un diplôme universitaire en commerce, en arts et en éducation. Il a fait ses études au niveau de la maîtrise en histoire du Canada et en histoire de l'Amérique du Nord à l'université du Nouveau-Brunswick. Sa thèse de maîtrise intitulée, THE HISTORY OF MONCKTON TOWNSHIP (ca. 1700-1875) est une étude reconnue dans le domaine. M. Pincombe est membre de plusieurs associations professionnelles.

En reconnaissance de son travail auprès des aborigènes, M. Pincombe a été nommé Chef honoraire de la Bande de Indian Island en 1974. Il a collaboré à la rédaction de plusieurs volumes du Dictionnaire biographique canadien et a rédigé plusieurs articles pour divers périodiques. Un des principaux instigateurs du projet de conservation de la FREE MEETING HOUSE de Moncton et de la construction du Musée de Moncton, il en a été le premier directeur et archiviste.

M. Pincombe fut nommé membre du Comité de citoyens du bicentenaire en 1979.

Remerciements

Je désire exprimer ma plus vive reconnaissance à mon ancien professeur, feu W. Stewart MacNutt, ainsi qu'au Dr Esther Clark Wright dont les recherches ont servi de clef de voûte à plus d'un chercheur au cours des années. Leurs nombreuses publications ont été mes principales sources secondaires d'information. Je remercie le Dr Anne Gorman Condon qui m'a gracieusement permis de me servir de sa monographie: Hope restored: the Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick. Le personnel des Archives publiques de la Nouvelle-Ecosse m'a rendu de grands services, spécialement le Dr Phyllis Blakeley et le Dr Brian Cuthbertson. Je suis particulièrement reconnaissant à Mme Marion Beyea et à son personnel des Archives provinciales du Nouveau-Brunswick pour l'appui qu'ils m'ont si généreusement accordé pendant la préparation de ce document, de même qu'à M. Eric Swanick et à Mlle Jocelyne Lebel, de la bibliothèque de l'Assemblée législative, qui ont patiemment cherché divers documents et informations connexes, et je les en remercie. Mes nombreuses demandes d'aide auprès des divers départements de la bibliothèque Harriett Irving de l'université du Nouveau-Brunswick ont toujours été accueillies avec courtoisie.

J'ajoute un mot de gratitude à l'endroit du Dr A. G. Bailey de m'avoir si généreusement accordé son temps pour la révision de la période des Indiens; à Mme J. W. Pincombe qui a lu mon manuscrit et en a fait une critique constructive, de même qu'à Mme R. H. (Dorothy) Golding qui l'a dactylographié.

J'exprime ma profonde gratitude au Dr George MacBeath et à M. L. Keith Ingersoll qui, par leur aide matérielle et leur appui moral, m'ont encouragé à entreprendre une étude aussi stimulante.

C. Alexander Pincombe

Table des matières

Objectif 1
Historique 1
Le peuple et ses chefs 5
Premières colonies 7
Les raisons de la séparation 11
L'établissement de la province de Nouveau-Brunswick 13
Armoiries et emblèmes 16
Recommandations concernant le jour anniversaire 18
Conclusion 20
Notes bibliographiques 21
Bibliographie 22

Appendices:

A. Liste des noms sous lesquels le Nouveau-Brunswick fut connu avant 1784 27

B. Les Loyalistes Penobscots 29

C. Ordonnance royale établissant la province à la cour de Saint-James, le 18 juin 1784 30

D. Membres du conseil de Sa Majesté pour le Nouveau- Brunswick 32
La Cour suprême du Nouveau-Brunswick 32
Membres de l'Assemblée législative élus en 1785 32

Objectif

Cette étude servira de base à l'identification de certaines dates importantes qui ont marqué la fondation de la province du Nouveau-Brunswick en 1784. Elle sera suivie de recommandations concernant l'utilisation et le choix de la date qui pourrait être retenue comme *jour anniversaire du Nouveau-Brunswick*. Chaque partie de l'étude pourrait sans difficulté, être développée davantage. Cependant, il nous a semblé important de présenter un rapport concis; c'est pour cette raison, que non seulement la bibliographie est pertinente, mais elle revêt une importance particulière.

Historique

Aussi étonnant que cela puisse sembler, le territoire occupé aujourd'hui par le Nouveau-Brunswick a changé de nom pas moins de six fois au cours de son histoire et il a changé de mains quatre fois depuis que Champlain débarqua sur l'île Dochet située sur la rivière Sainte-Croix, il y a 375 ans[1]. La création de la province du Nouveau-Brunswick en 1784 par la division de la Nouvelle-Ecosse (comme l'avait prévu Sir William Alexander en 1624)[2] eut lieu vingt ans exactement après la fin officielle du régime français au Canada. L'Angleterre avait été fortement ébranlée par la perte de ses colonies en Amérique du Nord, et les fréquents changements ministériels effectués entre 1782 et 1784 en sont la preuve la plus évidente. Des changements furent aussi effectués dans la structure gouvernementale, les changements touchant l'administration des colonies ayant été particulièrement importants[3]. Il faut tenir compte des délais

[1] *Ganong, W. F., "A Monograph of the Evolution of the Boundaries of the Province of New Brunswick",* **Transactions of the Royal Society of Canada,** *deuxième série, volume VII, n° 5, 1901, 139-449. Une liste complète de ces noms accompagnés des dates se trouve à l'appendice C.*

[2] **Ibid,** *pp. 172-173. Ganong signale que dans "History of Acadia" (1879), James Hannay déclare que 34 de ces concessions se trouvaient dans ce qui est aujourd'hui le Nouveau-Brunswick (p. 112), mais il ne donne aucune référence pour appuyer cette affirmation.*

[3] *Martin, Chester,* **Empire and Commonwealth,** *(Oxford: Clarendon Press) 1929, p. 91, cite 22 Geo III c. 82 par lesquels le secrétariat des colonies et la chambre de commerce furent tous les deux abolis. L'administration des colonies fut reprise par le Southern Department, maintenant nommé le Home Department. Le principal secrétaire d'état de ce ministère pendant la période qui nous préoccupe était l'Hon. Thomas Townsend qui devint baron (Lord) Sydney.*

causés par les moyens de transports de l'époque et les communications difficiles entre Londres et les gouverneurs qui se sont succédés, fussent-ils à Halifax, à Parrtown (Saint-Jean) ou à Québec. Pour nous qui vivons à l'ère des avions supersoniques et des communications par satellites, cette situation n'est pas facile à imaginer. Chaque gouverneur, dès sa nomination, recevait par décret royal, des directives spécifiques qui lui permettaient de remplir ses fonctions dans une colonie éloignée de la mère patrie.

L'arrivée en Nouvelle-Ecosse des "Planters de la Nouvelle-Angleterre" qui venaient prendre les terres que les Acadiens avaient dû quitter de force en 1755 entraîna l'établissement de plusieurs nouvelles colonies au cours des années qui suivirent. La province fut divisée en comtés sur l'ordre du gouverneur et de son conseil le 17 août 1759 et le comté de Cumberland engloba tout le territoire occupé actuellement par le Nouveau-Brunswick[4]. Le Conseil autorisa la création du comté de Sunbury le 30 avril 1765[5], mais ses limites ne furent établies que le 24 mai 1770[6].

> Afin de mieux comprendre la situation, examinons l'analyse perspicace qui suit: *"A compter de l'établissement d'un gouvernement représentatif en 1758 jusqu'à l'arrivée des Loyalistes en 1783, la Nouvelle-Ecosse offre un aspect extrêmement confus et trompeur pour l'historien, principalement parce qu'elle n'était qu'une expression politique pour un bon nombre de colonies très dispersées qui n'étaient pas représentées convenablement par Halifax ou par l'administration et la législature . . . et à cause du ressentiment et de la vénalité qui existaient dans les rapports entre le peuple, la législature et la classe officielle à une époque où la Nouvelle-Ecosse devait compter sur un octroi annuel de plus de 4,000 pounds sterling du parlement britannique."*[7]

Ainsi prévenus, il nous est possible de mieux saisir la complexité des problèmes qui assaillaient cet avant-poste de l'Amérique du Nord britannique avant l'arrivée des Loyalistes. Ironiquement, la Nouvelle-Ecosse prospéra pendant la guerre de l'Indépendance en dépit des attaques fréquentes des rebelles américains. Les pertes encourues par les colons originaires de la Nouvelle-Angleterre qui étaient au mieux des "Yankees neutres", contribuèrent à raffermir leurs liens avec les Néo-Ecossais et à en faire une race distinctive unie par un objectif commun auparavant inexistant. Les marchands d'Halifax profitèrent de l'activité commerciale accrue que connut le port, tandis que la puissance maritime britannique réservait à la Nouvelle-Ecosse un destin particulier. A la fin de la guerre, l'avenir de la Nouvelle-Ecosse au sein d'un Empire britannique considérablement affaibli, paraissait extrêmement prometteur[8].

---

[4] *Province de la Nouvelle-Ecosse, procès-verbaux du Conseil 1757-1766, livre C. (Archives publiques de la Nouvelle-Ecosse, vol. 211), pp. 80-81.*

[5] **Ibid,** *p. 412.*

[6] **Ibid,** *livre D, 1767-1783 (Octobre) (PANS, vol. 212) pp. 137-138. Voir monographie de Ganong, carte n° 16, p. 227. En termes simples, la partie à l'ouest de ce qui constitue aujourd'hui le Nouveau-Brunswick englobait le comté de Sunbury, tandis que le comté de Cumberland occupait la partie à l'est. La ligne de démarcation commençait à un point situé à 20 milles à l'est de Mispec Point (exactement à l'estuaire de la rivière Saint-Jean).*

[7] *J. Bartlett Brebner, "Notes and Documents — Nova Scotia's Remedy for the American Revolution",* **Canadian Historical Review,** *vol. XV, (juin 1934), pp. 171-181. Brebner développe ce thème dans la conclusion de* **"The Neutral Yankees of Nova Scotia",** *bibliothèque Carleton, série n° 45 (Toronto: McClelland and Stewart) 1969, pp. 309-310.*

[8] *W. W. MacNutt,* **The Atlantic Provinces** *(1712-1857), (Toronto: McClelland and Stewart Limited) 1965, p. 85. Voir aussi:* **The Neutral Yankees of Nova Scotia** *de Brebner, chapitre 10.*

Le problème mentionné était dû en partie à l'hétérogénéité des nouveaux immigrants. Des Ecossais sans ressources débarquèrent du HECTOR à Pictou en 1773 tandis que des immigrants du Yorkshire passablement bien nantis arrivèrent à Halifax de 1772 à 1774 et s'établirent à l'Isthme de Chignecto. Ces derniers montrèrent combien ils étaient importants et prouvèrent leur loyauté en refusant de se joindre aux rebelles qui combattaient sous les ordres de Jonathan Eddy en 1776. Les deux groupes, avec le temps, transformèrent la région où ils s'étaient installés en établissant une base solide pour leurs institutions religieuses respectives et leurs maisons d'enseignement, fondée sur la foi et l'excellence[9].

Une des causes d'inquiétude, sinon de dissension, était le retard des autorités à nommer des gouverneurs et des lieutenants-gouverneurs, de même que les activités douteuses de certains personnages qui détenaient des postes tout en étant membres du Conseil. Bien que l'ordre de préséance au Conseil fut fixé d'après les directives du gouverneur, l'absence, l'âge des successeurs éventuels ou l'ambition des autres, créaient souvent des situations délicates. Par exemple, lorsque le gouverneur Charles Lawrence mourut en octobre 1760, le lieutenant-gouverneur, l'honorable Robert Monckton, brigadier général, qui avait quitté la Nouvelle-Ecosse en 1758 après la chute de Louisbourg, se remettait encore des blessures qu'il avait reçues treize mois plus tôt à la bataille des Plaines d'Abraham. Le conseiller supérieur, Benjamin Green, aurait donc dû devenir président du Conseil; toutefois, le juge en chef Jonathan Belcher agit rapidement pour obtenir le poste et de nombreux problèmes, attribuables à ses manières pompeuses, son obstination et sa grande ambition, surgirent bientôt. En fait, ces problèmes ne se réglèrent pas avec l'arrivée du nouveau gouverneur (presque trois ans plus tard). Le mandat de Montague Wilmot fut de courte durée, il mourut en mai 1766 et Green devint alors président du Conseil. Son mandat fut aussi de courte durée puisque Michael Francklyn avait été nommé lieutenant-gouverneur le 28 mars 1766 mais sa Commission n'arriva pas avant le 22 août. Francklyn qui avait un lien de parenté avec Joshua Mauger, marchand influent d'Halifax, fut assermenté le lendemain et continua son mandat sous le régime du nouveau gouverneur, Lord William Campbell.

Le lieutenant-colonel Francis Legge fut nommé gouverneur en 1773, grâce à l'influence de son cousin, le comte de Dartmouth, membre influent du ministère de Lord North à Londres. Les fonctions du gouvernement s'étaient sérieusement détériorées et Legge, "le nouvel arrivant", décida de corriger cette situation; il découvrit bientôt que certains membres du Conseil avaient effectivement détourné des biens et des fonds publics. Les lignes de combat étaient maintenant tirées et n'eût été le déclenchement de la Révolution américaine, cette situation déjà grave aurait pu s'envenimer encore davantage. Legge était désormais convaincu que les colons complotaient avec leurs compatriotes américains et anciens voisins et il soupçonnait que plusieurs marchands d'Halifax étaient sympathiques aux Treize Colonies. Francklyn tenta de le persuader que les unités de la milice du comté étaient peu disposées à servir parce qu'elles avaient peur d'être expulsées de la province, mais cela ne réussit pas à le convaincre.

Après avoir été accusés d'incompétence, Legge et Francklyn furent tous deux démis de leurs fonctions en 1776, quoique ce dernier, grâce à l'influence de Dartmouth, continua à recevoir son salaire de gouverneur jusqu'à la nomination de John Parr le 29 juillet 1782. En 1777, Francklyn fut nommé surintendant des Affaires indiennes, poste qu'il occupa avec distinction jusqu'à sa mort à la fin de 1782.

---

[9] *E. C. Wright,* **Planters and Pioneers — Nova Scotia (1749-1775)** *(Hantsport: Lancelot Press Limited) 1978, pp. 20-23. Voir:* **The Atlantic Provinces** *de McNutt, pp. 62, 83, 167; de même que* **The Neutral Yankees** *de Brebner, pp. 94, 96, 101-103, 283. En 1815, Thomas McCulloch fonda l'Académie de Pictou, tandis que Charles F. Allison fonda en 1839 à Sackville une Académie qui devint plus tard l'université Mount Allison.*

Trois officiers de la marine occupèrent le poste de lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse pendant cette période critique qui dura six ans: le commodore Mariot Arbuthnot (1776-1778); le contre-amiral Sir Richard Hughes (1778-1781), dont le mandat fut particulièrement troublé par les attaques des bandes rebelles, et le commodore Sir Andrew Snape Hamond (1781-1782)[10], qui avait espéré être nommé gouverneur et qui démissionna après l'arrivée de John Parr sous prétexte "que ses services n'étaient plus requis"[11]. Deux semaines plus tard, dans sa première lettre officielle à Londres, Parr rapportait que "300 réfugiés comprenant femmes et enfants venant de New York étaient arrivés à Annapolis Royal"[12]. Le premier groupe de Loyalistes avait débarqué sur les rives de la Nouvelle-Ecosse.

John Parr naquit à Dublin, en Irlande, le 20 décembre 1725. Il fit ses études à Trinity School et s'enrôla ensuite dans l'armée. Il servit durant de nombreuses années dans le 20e régiment où il accéda à un poste de commande. Mais les registres de l'époque indiquent que ses talents ne correspondaient pas aux exigences du poste de gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, surtout en raison du nombre de réfugiés qui devait envahir sa province. Parr a été décrit comme un petit homme d'allure insignifiante ayant une façon particulière de marcher en se pavanant qui lui valut le sobriquet de "hoche-queue"[13]. Il devait sa nomination à "son noble ami", le comte de Shelburne qui devient Premier ministre en juillet 1782. Shelburne, un whig, aurait voulu qu'un traité d'amitié soit signé avec les anciennes colonies puisque le commerce semblait avoir plus d'importance que le territoire. Aux yeux des malheureux réfugiés regroupés à New York et dans les environs, Shelburne était un traître, sinon carrément un ennemi et ses envoyés firent très peu d'effort pour voir à ce que les Américains victorieux acceptent l'article 5 du traité de paix qui prévoyait "la restitution de toutes les terres, les propriétés et les droits qui avaient été confisqués"[14].

L'opinion populaire selon laquelle le gouverneur Parr était un administrateur incompétent et inefficace peut être due en grande partie aux injures que lui adressaient des correspondants loyalistes tels que Ward Chipman et Edward Winslow. De plus, l'impression qu'il considérait son poste comme une sinécure trouva peut-être son origine dans une lettre qu'il adressa à Lord Grey peu de temps après son arrivée:

---

[10] *Le meilleur écit de cette période de l'histoire de la Nouvelle-Ecosse se trouve dan.* **"The Neutral Yankees"** *de Brebner (mentionné au n° 7, pp. 1, 57, 84-86, 129, 182-183, 212-214, 254, 279, 283, 296. De même que dans* **"The Atlantic Provinces"** *de MacNutt (mentionné au n° 8), pp. 67-72, 77-86.* **The Diary of Simeon Perkins,** *1766-1780 (ed. H. A. Innis) publié par la Société Champlain en 1948 fait connaître le point de vue d'un marchand influent de Liverpool, N.-E. Le journal fut complété en quatre autres volumes par la Société Champlain. On ne saurait attacher trop d'importance à cette période pré-loyaliste.*

[11] *C.O. 217 / 56, lettre de Parr à l'Hon. Thomas Townshend (plus tard Lord Sydney) le 8 octobre 1782.*

[12] **Ibid.** *Parr à l'Hon. Thomas Townshend (plus tard Lord Sydney), le 26 octobre 1782. PANS n'a pas les copies des lettres de Parr.*

[13] *William C. Borrett,* **East Coast Port and Other Tales Told Under the Old Town Clock,** *(Halifax: Imperial Publishing Company) 1944, pp. 38, 43. Ce livre se compose d'une série de reportages présentés par M. Borrett qui était gérant de la station radiophonique C.H.N.S. Malheureusement j'ai trouvé que ces récits n'étaient pas très exacts, bien qu'il cite: "A Biographical Sketch of Parr" par James MacDonald; voir E. C. Wright,* **The Loyalists of New Brunswick,** *(Fredericton: auteur) 1955, pp. 39-40 et MacNutt,* **New Brunswick, A History: 1784-1867** *(Toronto: MacMillan of Canada) 1963, pp. 32-33.*

[14] *Borrett, p. 43.*

"Ce que j'ai trouvé ici dépasse mes espérances. J'ai été reçu avec la plus grande courtoisie par les gens de toutes les classes. J'ai une excellente maison, un jardin, un revenu de £ 2200 par mois. . .; en un mot, mon cher Grey, votre ami Parr est heureux et confortablement installé. Tout ce que vous pouvez souhaiter à un vieil ami . . . Je suis déterminé à être heureux et à rendre heureux les gens qui m'entourent"[15].

Le désir de Parr d'être heureux dans sa nouvelle demeure était louable, mais il ne devait pas se réaliser avant la séparation du Nouveau-Brunswick de la Nouvelle-Ecosse en 1784.

Le peuple et ses chefs

Les Micmacs et les Malécites qui faisaient partie de la tribu des Algonquins de l'Est, habitaient le Nouveau-Brunswick bien avant l'arrivée de Jacques Cartier à Gaspé[16]. Les Passamaquoddies et les Penobscots installés près de la rivière Sainte-Croix et la rivière Penobscot respectivement, avaient des liens étroits avec les Malécites. Les Micmacs se déplaçaient dans la région qui s'étendait de Gaspé à l'île du Cap-Breton, tandis que les Malécites vivaient le long de la rivière Saint-Jean et de ses affluents; au 17e siècle, le centre le plus important était Medoctic (MEDUCTIC) à huit milles de Woodstock.

Les Malécites (ou Maliseets) qui vivaient le long de la rivière Saint-Jean étaient aussi connus sous le nom de Woolaskstukwik, ou plus communément Woolastook, qui veut dire: "pays de rivières". Les rivières de la province servaient de voies de communications et de source d'alimentation aux Indiens, ce qui fait qu'un grand nombre d'entre elles portent des noms dérivés de mots indiens: Aroostook, Kennebecasis, Madawaska, Magaguadavic, Miramichi, Petitcodiac, Restigouche et Shepody ne sont que quelques exemples. Des campements et des colonies se développèrent à l'embouchure des rivières, comme à Jemseg et Nerepis, à l'entrée ou à l'extrémité des portages, comme à Baie Verte et Missiguash. Aucpaque (tête de la marée), situé dans la région de Springhill (qui fait maintenant partie de Fredericton) était déjà une colonie très importante le long de la rivière Saint-Jean, en 1783. Des havres bien à l'abri tels que Richibouctou et Shepody, situés à l'embouchure de rivières soumises à la marée, servaient d'emplacements aux premières colonies de même que certaines langues de terre comme celle qui était connue autrefois sous le nom de Indian

[15] **Ibid.**, *pp. 33-34 et Brebner, p. 309.*

[16] *Alfred G. Bailey,* **The Conflict of European and Eastern Algonkian Cultures, 1504-1700,** *(Toronto: Presses l'université de Toronto), 2e édition, 1969, p. 3. En anglais, Algonkian est l'adjectif, Algonkin (Algonquin) est le nom.*

Point (près de Shediac Cape et St. Andrews), tandis que quatre îles au moins étaient connues sous le nom d'îles "Indiennes". Les Malécites et les Micmacs étaient des nomades, mais leurs campements étaient toujours situés près d'un cours d'eau ou d'un portage[17].

Les premiers colons français qui arrivèrent en 1604 passèrent un hiver atroce sur l'île Sainte-Croix. Dès le début, les Acadiens eurent de bonnes relations avec les Micmacs et les Malécites, ce qui fait qu'ils s'installèrent tout près des campements des Indiens. Le premier Européen connu à s'établir sur la terre ferme du Nouveau-Brunswick fut Charles de Saint-Etienne de la Tour qui, en 1631, construisit un poste de traite fortifié sur le site connu plus tard sous le nom de Portland Point (face au havre de Saint-Jean). En 1654, un immense territoire couvrant la côte est du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse fut concédé à Nicolas Denys. Il passa les dernières années de sa vie à Nipisiguit (Bathurst) où il mourut en 1688.

Hector d'Andigne de Grandfontaine arriva en Nouvelle France en 1665 comme capitaine à la tête du fameux Régiment Carignan-Salières. Il obtint de Sir Thomas Temple l'accord de respecter les conditions du traité de Bréda (1667), qui redonnait l'Acadie à la France. Grandfontaine devint premier gouverneur de l'Acadie après le régime anglais de 1654-1670. Au cours des trente prochaines années, environ trente-cinq seigneuries (concessions accordées sous certaines conditions) furent autorisées. Martin d'Aprendestiguy, dont la femme était Jeanne La Tour, devint Sieur de Martignon en 1672, année durant laquelle il reçut une concession de terrain près de l'embouchure de la rivière Saint-Jean. La localité moderne de Martinon est nommé en son honneur.

Michel le Neuf de la Vallière reçut la seigneurie de Chignecto en 1676. Cette fois, on y amena des colons et on endigua les grands marécages. Le futur centre acadien de Beaubassin devait s'élever sur cet immense territoire longtemps après que la Vallière fut forcé de quitter l'Acadie à cause de sa mauvaise conduite. L'érection du fort Saint-Joseph par le gouverneur Villebon en 1692, à l'embouchure de la rivière Nashwaak, protégea la colonie acadienne de Sainte-Anne (Fredericton) jusqu'en 1700. En 1759, des colons de la Nouvelle-Angleterre attaquèrent Sainte-Anne: plusieurs habitants furent massacrés et leurs maisons brûlées. Après 1700, la population acadienne augmenta rapidement grâce aux mariages précoces et aux familles nombreuses.

Il est peut-être opportun de signaler qu'après la guerre de Sept Ans (1756-1763), plusieurs familles habitant les îles de la Manche commencèrent à faire la pêche dans la baie des Chaleurs. Ceci permit à la famille Robin d'exercer une grande influence dans les îles de Miscou et de Shippagan au cours des premières décennies du 19e siècle. Il sembla, pendant un certain temps, que le système seigneurial était rétabli dans une partie de l'ancienne Acadie.

La déportation de 1755 a fait l'objet de nombreux écrits et elle contraste brusquement avec la dispersion vers le nord entre 1755 et 1759 qui fut réellement une horreur où la

---

[17] *Clark, George F.*, **Someone Before Us,** *(Fredericton: Brunswick Press), 2e édition 1970, pp. 32-34, 35, 41. W. F. Ganong, monographie, "Place Nomenclature in New Brunswick"*, **Transactions of the Royal Society of Canada,** *2e série, vol. II, (1896), section II, pp. 175-289. Aussi J. C. Webster,* **Historical Guide to New Brunswick,** *Bureau d'information et du tourisme du Nouveau-Brunswick, éditeurs, 1947, pp. 17, 66-69, 97 et la monographie de Ganong "Boundaries", p. 153. Une illustration vivante de la variété et de la beauté châtoyante des noms indiens se retrouve dans le poème du professeur James DeMille: "Sweet Maiden of Quoddy".*

famine et la maladie firent beaucoup de victimes. N'eut été des Indiens qui vinrent en aide aux déportés en leur offrant gîte et nourriture, cet épisode aurait été catastrophique[18].

A cause de la dispersion des Acadiens et des habitudes nomades des Indiens, il était presque impossible de faire un recensement exact. D'après plusieurs estimations, il est possible de présumer qu'il y avait environ 1000 Indiens et plus de 1500 Acadiens au Nouveau-Brunswick avant l'arrivée des Loyalistes en 1783[19].

Premières colonies

Quatre régions principales furent colonisées pendant la période de 1760-1775:
(1) les colonies (100,000 acres chacune) de Sackville, Cumberland (devenue plus tard Westmorland), Hopewell, Hillsborough et Monckton près du haut de la baie de Fundy;
(2) les colonies de Conway, Gage, Burton, Sunbury, Newton, Maugerville, Francfort et Amesbury (plus tard Olmeston) sur la rivière Saint-Jean;
(3) la colonie située à l'embouchure de la Miramichi et de petites bandes de terre sur la rivière Nepisiguit et près de la baie des Chaleurs;
(4) une colonie sur la rivière Sainte-Croix, grande concession sur la rivière Magaguadavic et l'île Indienne dans la baie de Passamaquoddy[20].

Les premières colonies furent établies durant la période de 1759 à 1763; les propriétaires de Sackville venaient pour la plupart de Rhode Island, quelques-uns venaient du Massachusetts; Cumberland (plus tard Westmorland) et Maugerville étaient en réalité des

---

[18] *R. P. Pacifique de Valigny, O.F.M., Cap.,* **Chroniques des plus anciennes églises de l'Acadie** *(Bathurst, Pabos et Restigouche, rivière Saint-Jean, Memramcook), (Montréal: L'Echo de Saint-François) 1944, pp. 9-10, 26-29, 55-56, 108-116. Voir aussi W. F. Ganong, ed. "Historical-Geographical Documents Relating to New Brunswick, No 9", Collection de la New Brunswick Historical Society, n° 13 (1930), pp. 97-114. James Hannay,* **History of Acadia,** *(St. John: J. & A. McMillan) 1879, pp. 416, 422-425. Le Père Pacifique et Hannay présentent des points de vue opposés. Un dossier complet de cette période des débuts de l'Acadie se trouve dans l'ouvrage de J. C. Webster:* **Acadia at the End of the Seventeenth Century,** *n° 1 de* **"The New Brunswick Museum Monographic Series",** *Saint-Jean 1934. Voir aussi "The History of Caraquet" de W. F. Ganong,* **Acadiensis 1,** *vol. VII, n° 2, (1907), et "Miscou and Lameque, Two Islands and their State of Bondage 1849-61" de Gary Hughes, de même que* **Journal of the New Brunswick Museum,** *1978, pp. 17-53.* **Les Acadiens des provinces Maritimes — Guide historique et touristique** *par le Dr Marguerite Michaud, 1967, pp. 56-153, présente un exposé contemporain intéressant des municipalités acadiennes du Nouveau-Brunswick.*

[19] *Wright,* **The Loyalists,** *pp. 114-117 (en soustrayant les autres groupes du total, voir référence n° 30) Hannay et Winslow manquent passablement d'exactitude.*

[20] *Esther Clark Wright, "The Settlement of New Brunswick",* **People and Places in New Brunswick,** *(Windsor: l'auteur), 1973, pp. 80-92. Cette monographie a été présentée à l'assemblée annuelle de l'Association Historique Canadienne en 1944, selon les notes qui se trouvent à l'endos de la couverture.*

avant-postes du Massachusetts. En 1783, ni Sackville, ni Cumberland n'avaient réussi à retenir plus de 20 pour cent de leurs premiers colons. C'est l'émigration du Yorkshire, entre 1772 et 1775, qui, en réalité, peupla ces colonies.

C'est Maugerville qui obtint le plus de succès après un début assez lent et avec l'aide de Joshua Mauger, ancien marchand d'Halifax qui devint plus tard un député influent au parlement de Londres; c'est d'ailleurs en mémoire de Mauger que le village de Peabody changea de nom[21]. Maugerville était la colonie la plus importante sur la rivière Saint-Jean. Sans elle, le poste de traite situé à l'embouchure de la rivière aurait probablement été abandonné peu à peu au cours des dures années précédant et pendant la guerre de l'Indépendance. N'eut été de Maugerville, les Loyalistes auraient trouvé leur tâche beaucoup plus difficile. La colonie de Maugerville fonctionnait bien parce que ses habitants formaient un groupe étroitement uni par les liens de la religion et l'expérience d'un milieu relativement homogène[22]. Tel n'était pas le cas dans la région de Passamaquoddy où les projets de colonisation avortèrent. En 1762, le capitaine Francis Peabody, James Simonds, Jonathan Leavitt et seize autres venant de Newburyport, Massachusetts, arrivèrent à l'embouchure de la rivière Saint-Jean. Simonds et Leavitt s'y installèrent tandis que Peabody et les autres remontèrent la rivière. Ce fut le début de la colonie de Maugerville.

Plus tard, William Hazen et son cousin James White vinrent retrouver Simonds. Ce fut le début de l'important poste de traite de Simonds, Hazen et White à Portlant Point, la première colonie permanente à l'endroit où se trouve aujourd'hui la ville de Saint-Jean[23].

En 1765, William Davidson obtint une concession de 100,000 acres au confluent de la rivière Miramichi, même si tout ce qu'il recherchait n'était que le droit de pêcher le saumon. Cette année-là, toutes les autres colonies furent concédées à des groupes de spéculateurs. Très peu d'entre eux avaient l'intention de s'y établir, mais tous espéraient réaliser des profits, soit en vendant des terres ou en y installant des tenanciers. Ils étaient divisés en quatre groupes:

1) les dirigeants de la Société de la rivière Saint-Jean (ou compagnie du Canada) et leurs amis à qui furent concédées les colonies de Conway, Gage, Burton, Sunbury et Newton;
2) les quatre compagnies de Philidalphie; Francklyn, Clarkson, Caton et Smith, à qui furent concédées Monckton sur la rivière Petitcodiac et Francfort sur la rivière Saint-Jean;
3) les membres du Conseil de la Nouvelle-Ecosse et leurs amis qui obtinrent Hillsborough sur la rivière Petitcodiac et Olmeson sur la rivière Saint-Jean;
4) un groupe originaire de la Pennsylvanie, composé d'officiers et de marchands en bons termes avec le Conseil de la Nouvelle-Ecosse, qui obtinrent Hopewell, sur la rivière et la baie de Shepody.

La Société de la rivière Saint-Jean avait bien débuté, sous Beamsley Glasier, mais en 1783 elle ne comptait encore que dix colons. Les compagnies de Philadelphie n'envoyèrent aucun colon à Francfort et huit familles seulement à Monckton. Hillsborough accueillit quelques-unes des familles de Monckton avant 1770 et quelques autres qui étaient venues de la colonie de Cornwallis en Nouvelle-Ecosse. Hopewell avait accueilli plus de vingt familles mais presque toutes étaient reparties en moins de cinq ans. Finalement, l'agent et

---

[21] *W. O. Raymond, ed.*, **The Winslow Papers** *(Saint-Jean, 1901), p. 297. Les textes originaux sont à la bibliothèque Harriet Irving, université du Nouveau-Brunswick, Fredericton. L'oeuvre de Raymond a été rééditée en 1972 à Philadelphie dans la série American Bicentennial Historical Publication. Voir aussi MacNutt,* **A History,** *pp. 3-4.*

[22] *Esther Clark Wright,* **The St. John River and its Tributaries,** *(L'auteur), 1966, p. 121.*

[23] **Ibid.,** *pp. 16-17*

[24] *Wright,* **People and Places,** *pp. 82-84.*

trois autres personnes poursuivirent les compagnies en justice et purent reprendre leurs terres en dommages-intérêt. Les mêmes procédures furent entamées par les familles de Monckton et celles qui avaient déménagées à Hillsborough[25].

Une analyse de la période avant la venue des Loyalistes peut être résumée dans cette courte observation convaincante:

> *"Il était très évident, à la fin de l'époque pré-loyaliste, que le système des propriétaires absents ne fonctionnerait pas au Nouveau-Brunswick. La colonisation ne pouvait être efficace que si les colons avaient l'intention de s'installer et de se tailler une place dans la forêt. Le Nouveau-Brunswick n'était pas pour les nobles"*[26].

Deux événements survenus pendant la guerre de l'Indépendance méritent d'être mentionnés. Une incursion importante sur Portland Point par les bandes rebelles de Machias sous les ordres du capitaine Crabtree força les commerçants à se réfugier à Maugerville. Leur demande de protection força les autorités d'Halifax à construire un fort en 1777 afin de protéger le havre de Saint-Jean. Le fort Howe était gardé par un détachement des Royal Fencible Americans sous le commandement du lieutenant Gilfred Studholme[27] (nommé major par la suite).

Le soulèvement des Indiens en 1776, encouragé par John Allen et d'autres rebelles, avait causé un certain malaise parmi les anciens colons de la Nouvelle-Angleterre, établis à Maugerville puisque la loyauté de certains d'entre eux pouvait être mise en doute. L'érection du fort Howe pour contrôler le havre avait aussi pour but de prouver aux Indiens que la puissance de l'Angleterre se manifestait réellement dans cette région. Michel Francklyn, surintendant des Affaires Indiennes, convoqua un grand Conseil à un mille environ à l'ouest de fort Howe (INDIANTOWN au nord de la ville actuelle de Saint-Jean) du 24 au 26 septembre 1778, auquel étaient aussi invités les chefs Malécites de la région de la rivière Saint-Jean et les chefs Micmacs de la Miramichi jusqu'au Bassin Minas. A l'aide de petits cadeaux, Francklyn réussit à convaincre les Indiens qu'Allen les avait trompés, que le roi était leur ami, que 200 livres de peaux de castors devaient être accordées à M. White pour compenser ses pertes, que les armes saisies devaient être remises et finalement que pour montrer leur bonne foi, ils devaient prêter serment (d'allégeance). Le Conseil se termina par des discours et des festivités après quoi les Indiens ne causèrent plus de problèmes[28].

D'après Perley, en 1841, la population indienne se chiffrait à 1,377 âmes[29]. Wright, avec la minutie qui le caractérisait, a estimé que la population anglaise et allemande s'élevait à près de 3,000 âmes dont 90 pour cent habitaient les colonies et les villages établis au haut de la baie de Fundy. Si on ajoute à ce chiffre les Indiens et les Acadiens, on peut dire

---

[25] *L'histoire des colonies de la vallée de la rivière Petitcodiac est bien racontée dans* **The Petitcodiac** *(1945) et* **Samphire Greens** *(1961), tandis que* **The Steeves Descendants** *(1965) est un chef-d'oeuvre de recherche généalogique (923 pages), toutes du même auteur, Wright. Malheureusement, le Dr Wright édite ses oeuvres elle-même et quelques-unes dont* **The Petitcodiac** *sont maintenant épuisées. "The History of Monkton Township" (ca. 1700-1875), thèse de maîtrise non publiée, université du Nouveau-Brunswick (1969) de C. Alexander Pincombe couvre les origines et le développement de la colonie de Monkton jusqu'à la future ville et cité de Moncton.*

[26] *Wright,* **People and Places,** *p. 85.*

[27] *Wright,* **The St. John River and its Tributaries,** *p. 18.*

[28] **Lawrence Collection,** *Ward Chipman Papers, vol. 7, pp. 1-8, P.A.C. Bobine F 6671.*

[29] *Province du Nouveau-Brunswick,* **Journal of the House of Assembly** *(1842), Appendice. Rapport des Malécites daté du 12 août 1841, total 441, XCVII, rapport des Micmacs daté du 1er octobre 1841, total 935, CIX. Voir aussi* **The Winslow Papers,** *p. 508.*

avec assez d'exactitude qu'en 1782 plus de 5,000 personnes (environ un tiers de l'émigration loyaliste — voir référence n° 33) vivaient où est situé le Nouveau-Brunswick[30].

On a vu, d'après la situation qui existait en Nouvelle-Ecosse et ce qui devait devenir plus tard le Nouveau-Brunswick, que même une immigration normale aurait causé des problèmes; l'arrivée de refugiés provenant des anciennes colonies devait forcément créer une situation qui exigerait la plus grande compétence de la part de l'administration. Par exemple, aucun des colons pré-loyalistes du nord de la baie de Fundy ne siégeait au Conseil de la Nouvelle-Ecosse et les comtés de Cumberland et Sunbury n'étaient représentés à l'Assemblée que par deux membres chacun, dont la présence à Halifax était pour ainsi dire quasi inexistante. La distance et les conditions météorologiques rendaient leurs absences plus fréquentes que leurs présences. Ces colons étaient pratiquement autonomes jusqu'au moment où les bandes rebelles commencèrent à piller les villages établis près des côtes et des rivières. Il existait, même avant 1783, un sentiment d'éloignement qui n'était pas attribuable uniquement à des facteurs géographiques.[31]

Qui étaient les "UNITED EMPIRE LOYALISTES"? Margaret Ells définit le mot LOYAL comme étant la caractéristique distinctive des colons américains qui quittèrent leur foyer et leur terre natale afin de demeurer sujets britanniques[32]. Ells divise ces sujets LOYAUX ou *Loyalistes* en trois catégories générales:

1) ceux qui importunèrent le parti d'opposition à un point tel qu'ils furent inscrits sur la LISTE NOIRE: représentants officiels, grands propriétaires fonciers et autres personnages riches et importants, . . . qui n'étaient pas retournés en Angleterre après 1776;
2) ceux qui avaient défendu la cause de l'Angleterre, environ 50,000 en tout;
3) tous les autres qui avaient quitté leurs états respectifs[33].

Ces divisions sont illustrées de façon concrète par la fameuse "PETITION DES CINQUANTE-CINQ GENTILHOMMES", qui demandaient à Sir Guy Carleton, le 22 juillet 1783, de leur accorder une concession de 50,000 acres chacun, à titre d'officiers supérieurs. Cette démarche provoqua de nombreuses protestations qui donnèrent lieu à la signature d'une contre pétition par plus de 600 autres compatriotes loyalistes. Inutile de dire que ces immenses concessions demandées par les "55" ne leur furent jamais accordées[34].

Wright soutient que ces tentatives pour obtenir des terres en Nouvelle-Ecosse en 1783 incitèrent le gouvernement du Nouveau-Brunswick à adapter immédiatement des règlements "en vue de l'établissement rapide et méthodique de la province du Nouveau-Brunswick"[35].

---

[30] *Wright,* **The Loyalists,** *pp. 114-117. Voir aussi référence n° 19. Voir aussi:* **History of New Brunswick** *en 2 volumes de James Hannay, (St. John: J. A. Bowes) 1909, 1 Chapitre 9, aussi rapport des archives canadiennes par Douglas Brymner, 1884,* **Sessional Paper** *n° 8 (1885), "Report on Nova Scotia" par le colonel Robert Morse, R.E. (1784) et référence n° 33.*

[31] *Brebner,* **The Neutral Yankees,** *p. 261.*

[32] *Margaret Ells, "Loyalist Attitudes",* **Historical Essays on the Atlantic Provinces,** *G. A. Rawlyk, ed., bibliothèque Carleton, série n° 5 (Toronto: McClelland and Stewart) 1967, pp. 44-60.*

[33] **Ibid.,** *pp. 47-48. Environ 15,000 personnes vinrent au Nouveau-Brunswick mais en 1795, un certain nombre (environ 1,000) étaient reparties. Voir référence n° 30, rapport du colonel Morse et* **The Loyalists** *de Wright, pp. 166-167.*

[34] *Wright,* **The Loyalists,** *pp. 175-176. La pétition et les pièces justificatives sont données en pages 251-252, tandis que l'appendice contient les noms de 6,000 Loyalistes et autres détails, pp. 253-345. D'autres statistiques ayant trait au lieu d'origine et à l'occupation, etc., se trouvent aux pages 151-167.*

[35] **Ibid.,** *p. 177. Ces règlements sont indiqués dans l'oeuvre de Wright,* **People and Places,** *pp. 90-92 et méritent d'être étudiés spécialement le 5e et le 10e articles.*

Enfin, il faut ajouter les noms des agents loyalistes Amos Botsford, Samuel Cummings et Frederic Hauser, qui firent un rapport favorable sur la région de la rivière Saint-Jean en 1783[36]. Six mois plus tard, Edward Winslow, le major Daniel Murray, le major Thomas Barclay et le lieutenant-colonel Isaac Allen firent un levé de la rivière et choisirent un emplacement pour y installer les régiments (de la province). Winslow, devenu maintenant secrétaire militaire du brigadier général Henry Fox à Halifax, voyait là une merveilleuse occasion de se livrer à la spéculation et d'acquérir du pouvoir: une province séparée au nord de la baie de Fundy[37].

Les raisons de la séparation

Plusieurs raisons ont été avancées pour expliquer la séparation de la Nouvelle-Ecosse en vue de créer la province du Nouveau-Brunswick. La première était une question d'ordre géographique[38]. Dès 1870, William Knox avait proposé un plan pour créer une nouvelle province entre les rivières Penobscot et Sainte-Croix, province qui devait s'appeler Nouvelle-Irlande et se trouver entre la Nouvelle-Angleterre et la Nouvelle-Ecosse[39]. (L'histoire des Loyalistes penobscots est résumée à l'appendice B). Une autre raison souvent invoquée, c'est que le gouvernement britannique avait décidé d'empêcher une autre révolte coloniale en appliquant la politique qui consiste à "diviser pour régner"; la séparation de l'île du Cap-Breton à la même époque semble le confirmer[40]. La plupart des historiens ne partagent pas cette opinion, et l'un d'entre eux a déclaré: "La géographie la rendait possible, l'histoire l'a rendue inévitable"[41].

L'argument le plus pertinent et le plus concis en faveur de la séparation est exprimé dans une monographie récente:

---

[36] *Wright*, **The Loyalists**, *p. 36.*

[37] **Ibid.**, *pp. 125-126. Voir aussi la monographie de Condon, p. 5, lettre de Winslow à Chipman le 7 juillet 1783,* **Winslow Papers**, *p. 181.*

[38] *W. H. Nelson, "The Last Hopes of the American Loyalists",* **Canadian Historical Review**, *Vol. XXXII, n° 1, (mars 1951), pp. 22-42. Aussi W. O. Raymond, "The Genesis of New Brunswick",* **The New Brunswick Magazine**, *Vol. III, n° 1 (juillet 1899), pp. 44-49.*

[39] **Ibid.**, *p. 27. Nelson cite une lettre de Lord Germaine à Knox, en date du 7 août 1780 dans laquelle le roi fait part de son approbation du projet. Aussi* **The Loyalists** *de Wright, pp. 132-133 et* **The Atlantic Provinces** *de MacNutt, p. 95.*

[40] *Chester Martin,* **Empire & Commonwealth — Studies in Governance and Self-Government in Canada**, *(Oxford: Clarendon Press) 1919, pp. 40-41, et de Marion Gilroy, "The Partition of Nova Scotia",* **Canadian Historical Review**, *Vol. XIV, n° 4, (1933), pp. 375-391.*

[41] *MacNutt,* **New Brunswick**, *p. 42.*

Le mouvement de séparation était essentiellement une campagne politique menée par les futurs chefs du Nouveau-Brunswick — les officiers des régiments provinciaux, les agents qui représentaient les groupes de réfugiés loyalistes et les marchands de l'Association Penobscot qui . . . avaient déménagé à St. Andrews pour convaincre le gouvernement britannique . . . de la nécessité de créer au nord de la baie de Fundy, une nouvelle province séparée qui servirait "d'asile aux malheureux Loyalistes" pour les "protéger de l'oppression". C'était un effort de la part de ces chefs pour obtenir un territoire politique séparé, où ils pourraient gouverner selon leur propre idéologie politique et leurs aspirations matérielles[42].

La concession de terrains fut une autre source de mécontentement. Les accusations portées contre Gilfred Studholme, John Coffin, James Peters, George Leonard et William Tyng étaient si graves que Parr envoya le juge en chef Finucane d'Halifax pour enquêter et faire rapport. Finucane n'accomplit pas grand chose et les cinq agents s'inclinèrent volontairement devant Parr et le Conseil qui déclarèrent le 31 juillet 1784: "ils se sont acquittés de leur tâche dans cette affaire avec fermeté, impartialité et bienséance"[43]. Mais cela n'avait plus beaucoup d'importance, car la province du Nouveau-Brunswick était désormais créée.

Entre le mois de juillet 1783 et le mois de juin 1784, Parr essaya désespérement de convaincre Londres qu'il faisait tout son possible pour les réfugiés[44]. Lord Stanley (Hon. Thomas Townshend), ministre du cabinet responsable des colonies en Amérique de Nord britannique, avait écrit à Parr le 29 mai 1784 en disant: "de la distance du siège du gouvernement . . . diviser la province de la Nouvelle-Ecosse"[45]. Sydney aurait été plus près de la vérité s'il avait avoué qu'en établissant un nouveau gouvernement, l'Angleterre pouvait rayer un bon nombre de Loyalistes de ses listes de prestataires de pensions et d'allocations à Londres[46]. N'ayant pas encore reçu cette lettre, Parr écrivait à Sydney et à Evan Nepean le 26 juillet que:

> *"cela contribuerait énormément au bien-être et à la prospérité de ces malheureux pionniers si un gouvernement séparé était établi dans cette partie de la province, située de ce côté de la baie de Fundy. Cela les rendrait peut-être heureux et les affaires pourraient être menées de façon plus efficace, mais je m'en remets entièrement au jugement supérieur de votre Excellence"*[47].

Ce revirement de la part de Parr devait être attribuable à Nepean puisqu'une lettre du même genre lui avait été aussi adressée le 26 juillet. Selon une certaine théorie, Nepean aurait adressé une lettre personnelle à Parr, lui disant que puisqu'un changement devait avoir lieu, il serait souhaitable que celui-ci écrive à Sydney pour recommander la division de la province[48]. C'est ce que fit Parr, et avec "l'approbation de Sa Majesté", il demeura gouverneur d'Halifax jusqu'au 25 novembre 1791, date où il décéda subitement[49].

---

[42] *Anne Gorman Condon,* **Hope Restored: The Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick,** *p. 2. Cette excellente monographie a été lue pendant la Conférence de l'Association Historique Canadienne en 1977.*

[43] *Province de la Nouvelle-Ecosse, procès-verbaux du Conseil, le 31 juillet 1784, livre "E", 1783-1798, (PANS Vol. 213), et Winslow Papers, pp. 179-185, 216-221.*

[44] *C.O. 217 / 56, Lettres de Parr: Lord North, 30 septembre 1783; Lord Shelburne, 16 octobre 1783; Sir Guy Carleton, 31 décembre 1783; Lord North, 4 mars 1784. Voir aussi,* **Neutral Yankees** *de Brebner, p. 302N et* **The Loyalists** *de Wright, p. 84.*

[45] *C.P. 217 / 56, Lord Sydney à Parr — lettre confidentielle, 29 mai 1784.*

[46] *Monographie de Condon, p. 6,* **New Brunswick** *de MacNutt, pp. 44-45 et* **The Loyalists** *de Wright, pp. 132-133.*

[47] *C.P. 217 / 59, les copies de lettres du gouverneur Parr ne sont pas dans PANS. Le volume 59 contient divers documents de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile du Cap-Breton, 1777-1786. Evan Nepean apparaît comme étant un personnage important de l'arrière scène.*

[48] **Ibid.,** *p. 136.* [49] **Ibid.,** *p. 136, MacNutt, p. 94 et Borrett, East Coast Port, p. 43.*

L'établissement de la province du Nouveau-Brunswick

La chute de la coalition de Fort-Knox à Londres en décembre 1783 et l'élection qui suivit retardèrent sans doute l'établissement de la nouvelle province. Le nouveau ministère, dont le duc de Portland était le titulaire et Pitt, l'administrateur réel, changea le point de vue et la manière d'agir de bien des gens. L'influence de Shelburne protégea John Parr. Aucun gouverneur général n'avait encore été nommé pour Amérique du Nord britannique (Sir Guy Carleton avait refusé le poste) et les brigadiers Henry Fox et Thomas Musgrave avaient tous deux refusé le poste de gouverneur de la province. Le colonel Thomas Carleton, jeune frère de Sir Guy, accepta ce poste lorsqu'on lui promit qu'il irait à Québec un an plus tard[50].

Lord Sydney confia dix des douze sièges du Conseil à des Loyalistes qui recevaient des pensions ou autres allocations. Il valait mieux être à Londres comme l'apprit Winslow à son grand regret[51].

Le Conseil privé, réuni à Londres le 19 mai, proposa de séparer la province de la Nouvelle-Ecosse en deux gouvernements, en traçant une ligne à partir de l'embouchure de la rivière Musquat (MISSIQUASH) jusqu'à sa source et de là, à travers l'isthme jusqu'à la partie la plus rapprochée de la Baie Verte. On prévoyait aussi l'annexion de l'île de Saint-Laurent (Prince-Edouard et généralement appelée Ile Saint-Jean) et de l'île de Cap-Breton au gouvernement de l'EST (Nouvelle-Ecosse)[52]. Quatre jours plus tard, le roi remit, sans commentaire, une lettre de Sydney à un comité du Conseil privé. Le 21 mai, Sydney fit rapport au roi du "procès-verbal de la réunion du Cabinet tenue la veille sur la séparation de la province de la Nouvelle-Ecosse" (encore une fois sans commentaire)[53]. Le 15 juin, on demanda au Board of Trade de faire un rapport qui ferait connaître les détails des accords et le 18 juin, le décret en conseil fut approuvé[54]. (Ce décret en conseil se trouve à l'appendice C). Il autorisait les dépenses annuelles de l'établissement civil "à compter du 24 juin de l'année en cours"[55].

---

[50] *MacNutt, pp. 47-48,* **The Winslow Papers:** *Voir lettres de Chipman, 13, 14 avril; de Fox, le 14 avril 1784, et aussi, "The Genesis of New Brunswick" (voir note n° 38). Une courte biographie de Thomas Carleton par W. O. Raymond fait partie de la* **collection de NBHS, n° 6 (1905),** *pp. 439-480.*

[51] **Ibid.,** *avertissement de Fox dans la lettre de Chipman datée du 14 avril 1784. Voir aussi la monographie de Condon, pp. 5-6.*

[52] *C.O. 217 / 56, p. 502 cité par Wright, p. 135. Pour ce qui concerne l'opposition, de la part de plusieurs propriétaires du comté de Cumberland, à l'établissement de ces frontières, voir procès-verbaux du Conseil de la province de la Nouvelle-Ecosse, livre "E" (PANS, vol. 213), le 3 septembre 1784.*

[53] *The Queen's Archives, Windsor Castle, n° 5827, tel que cité par MacNutt, p. 44.*

[54] *Public Record Office, London, documents du Conseil privé 2 / 129, Registre, pp. 191-195 et c.o. 5 / 32, Acts of Privy Council, le 18 juin 1784. Ce décret en conseil a aussi servi de préface à l'index, volume IV,* **The Revised Statutes of New Brunswick,** *1953, Imprimeur de la Reine.*

[55] **Ibid.,** *p. 193. Le 24 juin est une autre date importante de notre histoire. Voir aussi référence n° 67.*

William Knox prépara le plan du nouvel établissement, et faisant un retour en arrière jusqu'à l'année 1779, il se souvint de ses projets d'établir une Nouvelle-Irlande. Knox recommanda que la péninsule de Gaspé soit comprise dans la nouvelle province, mais pour cela il aurait fallu amender l'Acte de Québec de 1774. Dès le début, les frontières provinciales furent à l'origine de nombreuses difficultés. Knox recommanda aussi que la nouvelle province porte le nom de Nouvelle-Irlande, mais le "Parlement" (irlandais) de Gratton de 1872 fit savoir que toute allusion à l'Irlande était inacceptable aux yeux de George III. Les troupes allemandes du duché de Brunswick (qui était le duché du roi) s'étaient distinguées pendant la guerre de l'Indépendance, c'est donc ce nom qui fut choisi[56]. Il est plutôt ironique de constater que ce décret en conseil porte grandement sur l'île du Cap-Breton, l'Isle Saint-Jean et la Nouvelle-Ecosse, et très peu sur le Nouveau-Brunswick. Toutefois, c'est ce décret en conseil qui malgré tout marque l'établissement de la province et c'est pour cette raison que cette date est de la plus grande importance. (Voir Appendice C)

Thomas Carleton fut reçu par le roi le 9 juillet 1784, sa Commission ou son mandat fut signé par Sydney le 2 août, mais le grand sceau ne fut apposé que le 16 août. Ses instructions, ne comptant pas moins de 96 clauses, furent datées deux jours plus tard après avoir été approuvées par Sa Majesté en conseil le 28 juillet et elles étaient "suffisamment précises et explicites pour votre gouverne"[57]. La Commission donnait d'immenses pouvoirs au gouverneur et au Conseil. En fait c'était une sorte de "family compact" puisqu'ils contrôlaient collectivement les cordons de la bourse. Les juges de la Cour suprême étaient également membres du Conseil et il était déjà facile d'entrevoir que des problèmes surgiraient éventuellement lorsque l'Assemblée commencerait à se rendre compte de ses responsabilités.

La première surprise fut de trouver un espace en blanc, au lieu du nom de la capitale proposée, dans la liste des instructions royales bien que les clauses se rapportant à la concession des terres et aux droits à payer soient compréhensibles (voir clauses 40-49 inclusivement). L'Eglise d'Angleterre était la religion établie (voir clauses 70-78 inclusivement) et cette restriction devait causer bien des problèmes surtout en ce qui touchait la célébration des mariages. Qu'il suffise de dire qu'Edward Winslow et ses amis pouvaient admirer une telle administration, mais c'était une administration coloniale sous tous les rapports et la crainte d'une autre rebellion était claire dans les articles qui se rapportaient aux "personnes mécontentes" (54, 82). Enfin, toutes les lois adoptées par le Conseil et l'Assemblée devaient être soumises au Secrétaire d'état à Londres dans les trois mois qui suivaient ou avant, si possible . . . "les chefs loyalistes étaient indiscutablement ranimés par les caractéristiques exceptionnelles du gouvernement du Nouveau-Brunswick"[58].

Le gouverneur Carleton arriva à Parrtown le dimanche après-midi 21 novembre 1784 et reçut, en plus des honneurs officiels, un accueil enthousiaste de la part de la population. Le lendemain, après la lecture de sa Commission aux citoyens, Carleton prêta le serment d'office et fit ensuite prêter le serment aux sept membres du Conseil présents. Le Conseil

---

[56] *William Knox,* **Semi-Official State Papers** *cités par MacNutt, pp. 45-47, voir référence n° 39, ainsi que la monographie de Ganong, p. 151.*

[57] *La commission est donnée en entier dans Colonial Office, New Brunswick, série 188; en ébauche dans C.O. 188/1. Voir aussi* **Winslow Papers,** *Chipman à Winslow le 9 juillet 1784. Une copie imprimée de la Commission et des instructions avec notes de William M. Jarvis et une courte biographie: "Thomas Carleton and His Career", par W. O. Raymond se trouvent dans les* **Collection de la New Brunswick Historical Society** *(Saint-Jean: The Sun Printing Company) 1905, pp. 391-438, 439-480 respectivement.*

[58] *Monographie de Condon, p. 7.*

était donc dûment constitué et on fit lecture de deux proclamations, la première se rapportant aux frontières de la province telles qu'établies par la Commission royale et l'autre qui commandait à tous les officiers, militaires et civils, de continuer à remplir leurs fonctions respectives. Cette semaine-là, le Conseil se réunit presque tous les jours et le 25 novembre, on fit lecture d'une proclamation "demandant à toutes les personnes qui revendiquaient des terres dans les limites de cette province en vertu de concessions accordées par le gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, de montrer leur pétition et de faire enregistrer ces concessions dans les bureaux de la province dans les trois mois, à compter de cette date"[59].

La nouvelle province possédait de nombreux talents dans le domaine juridique, ce qui permit au Conseil le 15 janvier 1785, d'approuver les règlements "pour compléter l'établissement de la province"[60]. Carleton était un militaire dont les connaissances en administration civile étaient presque nulles. De plus, c'était un homme austère qui n'avait pas la capacité de se détendre, sa correspondance en fait foi; il était là pour commander et non pas pour causer. Malgré tout, il dirigea son Conseil et son personnel de telle sorte que lorsque les actes de la première assemblée (le 15 octobre 1785) furent publiés, quatre problèmes majeurs avaient été réglés:

(1) le choix du site de la capitale provinciale,
(2) l'établissement des colons sur leurs terres,
(3) l'organisation politique de la province,
(4) la mise en oeuvre du système gouvernemental[61].

(Les noms des membres du Conseil et de la Cour suprême nommés en 1784 et des députés de l'Assemblée élus en 1785 apparaissent à l'appendice D). Les premières sessions de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick furent tenues à Saint-Jean, mais à la fin de l'année 1786, le siège du gouvernement était établi à Fredericton. C'était un organisme bicaméral, qui comprenait une Assemblée élue et en Conseil nommé (un peu calqué sur le modèle de la Chambre des Lords), structure qui subsista jusqu'à sa dissolution en 1892.

---

[59] *Procès-Verbaux du Conseil exécutif de la province du Nouveau-Brunswick, vol. 1 (1784-1807), pp. 21-23.*

[60] **Ibid**, *pp. 29-32. L'importance des règlements (voir référence n° 35) a déjà été signalée et découle de la proclamation (voir référence n° 59).*

[61] *Monographie de Condon, pp. 13-18. Bien que MacNutt et Wright décrivent les réalisations de la première année, la monographie de Condon donne l'interprétation la plus concise.*

Armoiries et Emblemes

Sceaux—Le Conseil privé britannique approuva le sceau de la nouvelle province à sa réunion du 10 septembre 1784. Au verso, un navire vaguant sur une mer, bordé d'une nouvelle colonie ornée de pins de chaque côté, symbolisant la construction navale et chargé de la devise: SPEM REDUXIT qui signifie: "L'Espoir renaît". Sur le contour on peut lire cette inscription: SIGILL: PROVINCIAE NOV: BRUNS:. Côté face, les armoiries de Sa Majesté gravées sur un écu flanqué de supports, la Jarretière, la couronne royale, la devise: DIEU ET MON DROIT et sur le contour, les titres de Sa Majesté[62]. Ce sceau fut envoyé à Carleton par Lord Sydney. Carleton écrivit:

> *"J'ai eu l'honneur de recevoir la lettre de Votre Excellence le 25 février et le sceau de cette province, ci-joint transmis avec la permission de Sa Majesté d'utiliser ce nom"*[63].

Ce grand sceau, qui fut modifié et dont le navire subit des modifications mineures à chaque nouveau règne, fut utilisé jusqu'à la Confédération. Des armoiries furent assignées aux quatre provinces du Canada par un décret royal daté du 26 mai 1868. Le décret qui assignait des sceaux aux provinces du Canada fut promulgué presqu'un an plus tard, le 7 mai 1869. Ces sceaux étaient les mêmes, sauf pour le nom et les armoiries des provinces. Les armoiries royales gravées au centre étaient surmontées d'une couronne; au-dessous, les armoiries provinciales et entourant le tout, le SCEAU DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK[64]. Ce sceau a trois pouces de diamètre.

Armoiries et Drapeau—Les armoiries, sanctionnées le 26 mai 1868, peuvent être décrites comme suit:

"D'or à la galère antique avec ses rames voguant sur une mer au naturel, au chef de gueules chargé d'un léopart d'or".

Ces mêmes armoiries devaient être utilisées sur un drapeau, mais ce n'est que le 24 février 1965 que la province fut autorisée par une proclamation à se servir des armoiries qui lui avaient été assignées en 1868 pour en faire son drapeau provincial. Ce drapeau fut hissé pour la première fois le 25 mars 1965. En 1966, une nouvelle version des armoiries fut conçue par des experts en arts héraldiques, cette version étant surmontée de la couronne royale. Sous l'écu, le listel porte l'ancienne devise: SPEM REDUXIT[65]. Le drapeau officiel du lieutenant-gouverneur est le Great Union Flag (Union Jack) orné des armoiries provinciales au centre.

---

[62] *MacNutt, p. 47, C.O. 189 / 1 post-scriptum de Sydney à Carleton le 25 janvier 1785.*

[63] *C.O. 188 / 3, Carleton à Sydney, le 20 juin 1785.*

[64] *W. F. Ganong, "The Insignia of New Brunswick", Acadiensis I, vol. III, n° 2, (1903), pp. 135-142. Le sceau original symbolisait l'arrivée des Loyalistes. Les armoiries représentaient le lion de Brunswick et l'importance du commerce et de la construction navale.*

[65] *Proclamation provinciale le 24 février 1965. Cette proclamation ainsi que le décret du 26 mai 1868 sont à la bibliothèque de l'Assemblée législative à Fredericton, de même que d'autres documents préparés par le Service d'information du gouvernement. Voir aussi "The Atlantic Year Book" 1978, p. 77.*

Emblème floral—La violette cucullée (Viola-cucullata) fut proclamée emblème floral du Nouveau-Brunswick par le décret en conseil 36-568, daté du 1er décembre 1936. Cette fleur avait été recommandée par l'Institut féminin de la province car elle abonde dans toutes les régions de la province et fleurit de avril à juin[46].

Oiseau-symbole de la province

La mésange à tête noire (Parus atricapillus) a été proclamée symbole du Nouveau-Brunswick par le décret en conseil 83-689, daté du 13 août 1983. La Fédération des naturalistes du Nouveau-Brunswick et d'autres gens intéressés, qui avaient demandé qu'une telle mesure soit prise, ont été invités par le gouvernement provincial à se charger d'organiser la sélection. Le choix préliminaire comprenait quatre oiseaux dont la mésange à tête noire a été la gagnante incontestée. Cet oiseau est facile à reconnaître en raison de ses couleurs et de son chant distincts. L'adulte ne mesure que 5½ pouces en longueur et est caractérisé par la combinaison de la tête et du plastron noirs, du blanc et du chamois qui l'on retrouve sur le côté. Le chant "qui-es-tu-tu-tu" bien articulé qu'il émet en tout temps de l'année lui a valu son nom. Son "fi-bi" sifflant donne le signal de l'arrivée du printemps. Ce petit oiseau habile et peu farouche est depuis longtemps le favori de la population du Nouveau-Brunswick.

Tartan provincial —Un tartan dont la création est de THE LOOMCROFTERS de Gagetown, Nouveau-Brunswick, a été adopté et enregistré à la cour de LORD LYON, King-of-Arms, Edinburgh, Ecosse, le 3 juin 1959 à titre de TARTAN DU NOUVEAU-BRUNSWICK sous le n° d'ENREGISTREMENT 160-22448. Il est décrit comme suit:

LE CARREAU VERT représente le vert des forêts, la verdure des champs agricoles, l'azur de la mer et des rivières, le tout parsemé d'or, symbole de la richesse potentielle de la province.

Les CARREAUX ROUGES qui entourent le carreau vert représentent la loyauté et le dévouement des premiers colons loyalistes pour la Couronne et leur pays, le Régiment Royal du Nouveau-Brunswick et tous les habitants de la province. Ces carreaux contiennent également le gris et l'or des armoiries de la province et le blason du régiment. Les carreaux rouges sont caractérisés par le "castor" brun puisque la première création fut commandée par l'Honorable Baron (mieux connu sous le nom de "Lord") Beaverbrook, C.P. (1879-1964). Lord Beaverbrook était reconnu dans tout le Commonwealth pour ses nombreux dons à la province et à sa population.

Ce tartan, dont nous célébrons le vingt-cinquième anniversaire au cours de l'année du bicentenaire, est bien connu partout au Canada.

---

[46] *Décret du lieutenant-gouverneur en conseil 36-568, du 1er décembre 1936. Un dépliant non daté du Bureau du tourisme du Nouveau-Brunswick dit que la violette cucullée (viola cucullata) a été choisie sur la recommandation de l'Institut féminin du Nouveau-Brunswick et des élèves de la province.*

La Masse de l'Assemblée législative – La Masse, faite d'argent massif doré, est le symbole de l'autorité parlementaire. Elle fut présentée à l'Assemblée législative en 1937, l'année du couronnement du roi George VI, par le colonel H. Murray, C.M.G., C.P., M.D.C.M., F.R.C.S., lieutenant-gouverneur de la province. Les armoiries royales sont ciselées en relief sur le coussin de la couronne. Sur la tête de la Masse figurent, d'un côté, les armoiries de la province, de l'autre, le premier sceau de la province. Le monogramme royal, G.R. est gravé sur les deux côtés. Y figurent des violettes, emblème floral de la province. Sur la hampe de la Masse, il y a des reproductions de la violette, de l'épinette rouge et de la feuille d'érable, emblème marquant le lien entre la province et le Canada. C'est toujours un moment impressionnant, à l'ouverture de la session de l'Assemblée législative, lorsque le sergent d'armes dépose chaque jour la Masse sur la table (sur le pupitre du greffier devant le fauteuil de l'Orateur) immédiatement après que l'Orateur a pris le fauteuil.

Recommandations concernant le jour anniversaire

Dans la division de la Nouvelle-Ecosse qui a donné naissance à la province du Nouveau-Brunswick, plusieurs dates sont à retenir. Un examen minutieux de ces dates s'impose pour déterminer laquelle a la plus grande signification historique. En voici la liste par ordre chronologique qui fournit également une analyse des événements marquants:

Le 18 juin — Date où la Province du Nouveau-Brunswick fut officiellement créée par décret en conseil. CE FAIT À PRÉSÉANCE SUR TOUS LES AUTRES.

Le 24 juin — Date où les fonctionnaires nommés dans le décret en conseil commencèrent à recevoir leur salaire; autrement dit, date où les rouages de la machine gouvernementale ont commencé à fonctionner. Il est bon de noter qu'à cette même date, en 1604, Champlain explorait l'embouchure d'une grande rivière au Nouveau-Brunswick qu'il nomma Saint-Jean (Baptiste) en l'honneur du saint dont c'était la fête[47]. Québec a déjà choisi cette date comme fête nationale.

Le 9 juillet — Date où le colonel Thomas Carleton fut reçu à la Cour de Saint-James et où en baisant la main du roi, il accepta officiellement sa nomination à titre de gouverneur du Nouveau-Brunswick[48].

---

[47] *H. P. Biggar, gen. ed.,* **The Works of Samuel de Champlain,** *6 volumes, 2e éd., 1: 3e partie,* **Acadia and New England 1604-1607,** *ed. et trans. W. F. Ganong, (Toronto: The Champlain Society) 1971, p. 266. Aussi gravure LXIX en regard de la page 268. Cette date était encore utilisée pour des fins budgétaires au Nouveau-Brunswick en 1790.*

[48] *Les ministres baisent encore la main du Souverain lorsqu'ils entrent en fonctions au Royaume-Uni.*

Le 16 août — Date de la Commission royale accordée à Thomas Carleton à titre de "Capitaine général et Gouverneur-en-chef de la province du Nouveau-Brunswick".

Le 18 août — Date de remise du Mandat Royal à Thomas Carleton à titre de gouverneur. Cette date peut être jumelée avec le 16 août, ces deux dates étant importantes car elles établissaient la forme de gouvernement et les réglements de la nouvelle administration. Cependant, Sydney signa la Commission le 2 août, tandis que le Mandat Royal fut sanctionné par le Conseil privé le 28 juillet. Historiquement parlant, ces dates ne marquent que des étapes entre la création officielle de la province et l'arrivée du gouverneur et de son personnel. Il faut souligner que ces dates, surtout celle du 16 août, pourraient prêter à confusion avec le 15 août qui est la "Fête" nationale des Acadiens et aussi la Fête de l'Assomption.

Le 21 novembre (dimanche) — Date de l'arrivée du gouverneur Carleton à Parrtown.

Le 22 novembre — Date où on fit la lecture de la Commission du gouverneur, où on prêta serment, où le Conseil se réunit et où on fit la lecture de deux proclamations. En d'autres termes, c'est la première journée d'exercice du pouvoir et d'administration de la nouvelle province[69]. Ce qui fait du 22 novembre, la deuxième date en importance après le 18 juin.

Le 25 novembre — Date de la fameuse Proclamation de la concession des terrains obtenus du gouverneur de la Nouvelle-Ecosse ce qui indique que le nouveau gouvernement était déterminé à régler les griefs en suspens. *Cette semaine-là, le Conseil se réunit presque tous les jours.*

A la lumière de ce qui précède, il est évident que le congé provincial annuel du premier lundi du mois d'août n'a aucune signification historique. Les 18 juin et 22 novembre, par contre, ont une importance historique par rapport à la créstion de la province. Il est donc recommandé que le JOUR ANNIVERSAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK soit célébré le 18 juin et que le 22 novembre soit célébré dans les écoles et autres organismes communautaires et éducatifs par des activités ou programmes spéciaux qui font valoir notre patrimoine provincial.

De plus, pour donner suite à ces recommandations, il est spécifiquement recommandé à la Commission du bicentenaire du Nouveau-Brunswick qu'un symposium regroupant historiens, experts dans le domaine constitutionnel, membres de l'Assemblée législative et hauts fonctionnaires soit tenu au cours de 1984, afin de déterminer "si la province devrait célébrer tous les ans après 1984, son ANNIVERSAIRE", et advenant l'adoption de ce projet, que la date du 18 juin soit retenue, de même que celle du 22 novembre à titre de recommandation supplémentaire.

---

[69] *On peut trouver un précédent, en Australie, pour le 22 novembre qui est jour férié. La Commission du capitaine Phillips, R.N., à titre de premier gouverneur du New South Wales a été lue le 26 janvier 1788, date qui a été choisie comme* **Jour anniversaire.** *Voir* **Botany Bay,** *Charles Nordhoff et James Hall (Montréal: Perma Books) 1955, pp. 121-122. Le 1er juillet 1867 est un piètre exemple, mais c'est quand même la date où eut lieu la Confédération, bien que l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique ait reçu l'assentiment royal le 29 mars et qu'une proclamation ait été promulguée le 22 mai. Les Etats-Unis ont établi un précédent en choisissant le 4 juillet, parmi les trois dates importantes du 2, 4 et 8 juillet 1776.*

Conclusion

L'évolution du Nouveau-Brunswick s'est effectuée bien différemment de ce qui avait été projeté par l'élite loyaliste, il y a près de deux siècles. L'industrie forestière a joué un rôle actif dans l'ère "du vent, du bois et de l'eau". Le rôle du rail fut primordial pendant les années qui ont précédé la Confédération, moment où le Nouveau-Brunswick devint la province clé puisqu'elle servait d'intermédiaire entre les deux Canadas et la Nouvelle-Ecosse[70]. L'élection de 1866 était en effet un "espoir renaissant" pour ceux qui appuyèrent la Confédération. L'arrivée des immigrants, spécialement les Irlandais fuyant leur pays connaissant la famine, ainsi que la renaissance acadienne eurent un effet profond sur notre développement socio-économique, culturel et politique. Aujourd'hui, cette diversité ethnique et ces aspirations multiculturelles dépassent de beaucoup ce qui a pu faire envier les états américains[71]. On peut résumer en disant que "la mise au point de techniques démocratiques était essentielle à l'établissement efficace de la province".[72]

Tous les Néo-Brunswickois, depuis les Indigènes jusqu'aux plus récents immigrants du sud-est de l'Asie, peuvent être fiers des réalisations de tous ceux qui sont venus s'établir ici au cours des siècles et tous peuvent envisager l'avenir avec foi et confiance.

---

[70] *MacNutt, pp. 353-461. Voir aussi les deux textes bien documentés de A. G. Bailey, "Railways and the Confederation Issue in New Brunswick", **Canadian Historical Review**, XXI, nov. 4, (1940), pp. 363-383 et "The Basis and Persistance of Opposition to Confederation in New Brunswick", CHR, XXXIII, n° 4, (1942), pp. 374-397.*

[71] *Cette phrase a d'abord été prononcée par Lord Sydney et les chefs loyalistes s'en sont rapidement appropriés pour symboliser leurs aspirations pour le Nouveau-Brunswick. Des détails sont donnés dans la monographie de Condon, pp. 7-8 et référence 14. Voir aussi **Winslow Papers**, p. 192.*

[72] *Wright, **People and Places**, p. 89. Ceci est la conclusion de son document intitulé: "Settlement of New Brunswick".*

Notes bibliographiques

Le nombre considérable de sources documentaires de première main pour cette période de notre histoire est assez surprenant. Pour ce qui est des provinces de l'Atlantique, jusqu'à la fin du 18e siècle, le professeur W. S. MacNutt a fourni une liste importante dans son ouvrage THE ATLANTIC PROVINCES, 1712-1857, pp. 290-292.

Le Public Record Office de Londres et les Archives publiques du Canada à Ottawa ont mis à la disposition des différentes archives provinciales des photocopies de la correspondance officielle, des registres, livres d'inscription, etc., concernant la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick. L'inventaire des archives publiques de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick a été publié au cours des dernières années.

Les monographies monumentales du professeur William Francis Ganong, TRANSACTIONS OF THE ROYAL SOCIETY OF CANADA, publiées en plusieurs volumes, couvrent presque tous les aspects de la période initiale de développement au Nouveau-Brunswick, y compris la période préhistorique et celle des Indiens au sujet desquels il existe bien peu de sources d'informations dignes de foi. Le GANONG MEMORIAL, publié par le musée du Nouveau-Brunswick en 1942, contient une liste complète de ses écrits, nombreux et variées de 1884 à 1937 et compilés par un vieil ami, le Dr J. C. Webster. La Ganong Manuscript Collection est conservée aux archives du Musée du Nouveau-Brunswick à Saint-Jean.

Les archives acadiennes et le Centre d'études acadiennes s'enrichissent de jour en jour d'un répertoire imposant de documents, enregistrements et microfilms sur la généalogie et la culture des Acadiens, y compris la COLLECTION DE PLACIDE GAUDET dont une partie est en anglais.

La bibliothèque de l'université Mount Allison de Sackville, Nouveau-Brunswick, possède les J. C. WEBSTER PAPERS et d'autres documents des Archives du Musée du Fort Beauséjour qui se rapportent à l'émigration du Yorkshire et à la fondation subséquente de l'Eglise Méthodiste au Canada.

La bibliothèque de l'université Acadia à Wolfville, Nouvelle-Ecosse, possède des renseignements considérables sur la généalogie et les activités des Planters de la Nouvelle-Ecosse, compilés au cours de la dernière décennie sous la direction du Dr. E. C. Wright.

Nous avons déjà mentionné les archives du Musée du Nouveau-Brunswick qui possèdent une documentation considérable sur plusieurs des premières familles de cette province, y compris les CHIPMAN, HAZEN AND O'DELL PAPERS, de même qu'une collection importante de journaux. Un inventaire de la collection de manuscrits a été publié dans le cadre du programme de l'année du centenaire en 1967.

La bibliothèque de l'université du Nouveau-Brunswick conserve les WINSLOW PAPERS bien connus de même que les JOHN SAUNDERS PAPERS ainsi qu'une vaste collection de journaux datant des débuts de la province du Nouveau-Brunswick. Cette bibliothèque avec le Musée du Nouveau-Brunswick et les Archives provinciales ont participé au programme des études loyalistes et possèdent de nombreux microfilms qui s'y rapportent.

Les Archives publiques du Nouveau-Brunswick possèdent les premiers registres de la Cour supérieure et du tribunal de première instance. La bibliothèque de l'Assemblée législative conserve une série complète des documents gouvernementaux les plus récents, publications et rapports annuels. Elle possède aussi une bonne collection des premiers magazines et périodiques tels que le NEW BRUNSWICK MAGAZINE, ACADIENSIS I et les premières publications de la New Brunswick Historical Society. Les chercheurs dans le domaine de l'éducation ont la chance de bénéficier de l'oeuvre complète THE DEVELOPMENT OF THE THEORY AND PRACTICE OF EDUCATION IN NEW BRUNSWICK 1784-1900 de Katherine F. C. MacNaughton, publiée par l'université du Nouveau-Brunswick en 1947. Une édition du DICTIONNAIRE BIOGRAPHIQUE DU CANADA se rapportant à cette période est maintenant disponible. Il est à souhaiter que la monographie: "Hope Restored: the Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick" et un ouvrage plus récent intitulé "The Politics of Partition", tous deux par le Dr Anne Gorman Condon seront publiés.

Et enfin, il conviendrait de mentionner tous les musées régionaux, édifices restaurés, sociétés historiques locales et mouvements de conservation du patrimoine qui possèdent des documents d'archives se rapportant à leur région respective.

Bibliographie

I. Sources primaires

COLLECTIONS DE MANUSCRITS

Thomas Carleton, copies de lettres. Archives publiques du Nouveau-Brunswick, Fredericton.

Ward Chipman Papers, collection Lawrence. Archives publiques du Canada, Ottawa.

Collection J. C. Graves. Archives publiques du Nouveau-Brunswick, Fredericton.

Grande-Bretagne. Public Record Office, Colonial Office Series 188, correspondance originale, secrétaire d'état — Nouveau-Brunswick.

Grande-Bretagne. Public Record Office, Colonial Office Series 189, registres, secrétaire d'état — Nouveau-Brunswick.

Grande-Bretagne. Public Record Office, Colonial Office Series 217, correspondance originale, secrétaire d'état — Nouvelle-Ecosse.

Collection Odell. Musée du Nouveau-Brunswick, Saint-Jean.

DOCUMENTS PUBLICS

(a) Publications:

Dominion du Canada. *Sessional Papers* (1885)

Ganong, William F. ed. *The Report and Map of Major George Scott's Expedition to Remove the French from the Petitcodiac in 1758, no 9 of the*

Historical-Geographical Documents Relating to New Brunswick. Collection de la New Brunswick Historical Society, n° 13, 1930.

The Loomcrofters. Gagetown, Nouveau-Brunswick (n.d.)

Service d'information du Nouveau-Brunswick. *La tradition législative au Nouveau-Brunswick* (s.d.)

Service touristique du Nouveau-Brunswick, *Notre emblème floral* (s.d.)

Province du Nouveau-Brunswick, *Journal and Votes of the House of Assembly* (1786-1793).

Province du Nouveau-Brunswick, *Journal of the House of Assembly* (1786-1816).

Province du Nouveau-Brunswick. *Journal of the House of Assembly* (1842).

Province du Nouveau-Brunswick. *The Revised Statutes of New Brunswick*, 4 volumes. (1952)

Province du Nouveau-Brunswick. Proclamation du drapeau du Nouveau-Brunswick, 24 février 1965.

Province du Nouveau-Brunswick. *L'Histoire du drapeau du Nouveau-Brunswick*, 1965.

(b) **Non publiés**

Grande-Bretagne, Public Record Office. Registre du Conseil privé.

Province du Nouveau-Brunswick. Procès-verbaux du Conseil exécutif 1784-1807.

Province du Nouveau-Brunswick. Décret en conseil 36-568, le 1er décembre 1936.

Province du Nouveau-Brunswick. Décret en conseil 83-689, le 13 août 1983.

Province du Nouveau-Brunswick. Procès-verbaux du Conseil (1757-1798).

(c) **Journaux**

The Royal Gazette and New Brunswick Advertiser
le 11 octobre 1785 — le 26 décembre 1786.

Microfilm — Archives publiques du Nouveau-Brunswick.

Le Daily Gleaner, Fredericton (N.-B.), le 14 juin 1939; le 15 août 1983.

L'auteur a un exemplaire de l'édition de 1939 et une photocopie d'une partie de l'édition de 1983.

II. Sources secondaires

PUBLICATIONS

(a) **Livres**

....., *The Atlantic Year Book*. Fredericton: The Atlantic Advocate, 1978.

Bailey, Alfred G. *The Conflict of European and Eastern Algonkian Cul-*

tures 1504-1700. Toronto: Presses de l'université de Toronto, 2e édition 1969.

Borrett, William C. *East Coast Port and Other Tales Told Under the Old Town Clock*. Halifax: Imperial Publishing Company, 1944.

Brebner, J. Bartlet. *The Neutral Yankees of Nova Scotia*. Bibliothèque Carleton, série n° 45. Toronto: McClelland and Stewart, 1969.

Clarke, George F. *Someone Before Us*. Fredericton: Brunswick Press, 2e éd., 1970.

Ganong, William F. éd. et trans. *Acadia and New England, 1604-1607*, 1, partie III, *The Works of Samuel de Champlain*, 6 vols. H.P. Biggar, éd. gén. Toronto: The Champlain Society, 2é éd., 1971.

Hannay, James. *History of Acadia*. St-Jean: J. & A. McMillan, 1879.

....., History of New Brunswick, 2 volumes, Saint-Jean: John A. Bowes, 1901.

Innis, Harold A., ed. *The Diary of Simeon Perkins 1766-1780*. Toronto: *The Champlain Society*, 1948.

Knox, William. *Semi-Official State Papers*. London, 1789.

(a) **Livres**

MacNutt, W. Stewart. *New Brunswick, A History: 1784-1867*. Toronto: MacMillan of Canada, 1963.

....., *The Atlantic Provinces 1712-1857*. Vol. IX de *The Canadian Centenary Series*. Toronto: McClelland and Stewart, 1965.

Martin, Chester. *Empire and Commonwealth*. Oxford: Clarendon Press, 1929.

Michaud, Marguerite. *Les Acadiens des provinces Maritimes — Guide historique et touristique*, 1967 (éditeur inconnu).

Mowat, Grace H. *The Diverting History of a Loyalist Town*. Fredericton: Brunswick Press 2e édition, 1953.

Nordhoff, James and Hall, James. *Botany Bay*, Montréal: Perma Books, 1955.

Pacifique de Valigny, *Chroniques des plus anciennes églises de l'Acadie*. Montréal: L'Echo de Saint-François, 1944.

Raymond, W. O. ed. *The Winslow Papers*, (1901). Révolution américaine avec préface de George A. Billias. Boston: Gregg Press, 1972.

Reed, Chester A. *Bird Guide - Land Birds East of the Rockies*, éd. rév. New York: Doubleday, Page & Company, 1919.

Stewart, W. Brenton. *Medicine in New Brunswick*. Moncton: Moncton Publishing Company Ltd., 1974.

Webster, John Clarence. *Acadia at the End of the Seventeenth Century*. n° 1 de *The New Brunswick Museum Monographic Series*. Saint-Jean, 1934.

....., *Historical Guide to New Brunswick*. Bureau d'information touristique du Nouveau-Brunswick, 1947.

Wright, Esther Clark. *The Petitcodiac*. Auteur, 1945.

....., *The Loyalists of New Brunswick*. Auteur, 1955.

....., *Samphire Greens*. Auteur, 1961.

....., *The Steeves Descendants*. Auteur, 1965.

....., *The St. John River and its Tributaries*. Auteur, 1966.

....., *Planters and Pioneers*, Nova Scotia, 1749 à 1775. Auteur, 1978.

(b) **Articles**

Bailey, Alfred G. "Railways and the Confederation Issue in New Brunswick 1863-1865", *Canadian Historical Review*, XXI (1940), 367-383.

....., "The Basis and Persistence of Opposition to Confederation in New Brunswick", *Canadian Historical Review*, XXIII (1942), 374-397.

Brebner, J. Bartlet, "Notes and Documents — Nova Scotia's Remedy for the American Revolution", *Canadian Historical Review*, XV (1934), 171-181.

Ells, Margaret. "Loyalist Attitudes", *Historical Essays on the Atlantic Provinces*, G. A. Rawlyk, ed., bibliothèque Carleton, série n° 35, 1967, 44-60.

Ganong, William F., "A Monograph of the Historical Development of the Place Nomenclature of New Brunswick", *Transactions of the Royal Society of Canada*, 2e série, II, Section II, 1896.

Ganong, William F., "A Monograph of the Evaluation of the Boundaries of New Brunswick", *Transactions of the Royal Society of Canada*, 2e série, VII, n° 5, 1901, 139-449.

....., "The Insignia of New Brunswick", *Acadiensis I*, vol. III, n° 2, 1903, 135-142.

....., "The History of Caraquet", *Acadiensis I*, vol. VII, n° 2, 1907, 91-117.

Gilroy, Marion. "The Partition of Nova Scotia", *Canadian Historical Review*, XIV (1933), 375-391.

Howe, Jonas. "History and Settlement of the Island of Grand Manan", *Collection de la New Brunswick Historical Society*, vol. 1, n° 3, 1899, 341-365.

Hughes, Gary. "Miscou and Lamèque, Two Islands and Their State of Bondage 1849-61", *Journal du Musée du Nouveau-Brunswick*, 1978, 17-53.

Ingersoll, L. Keith. "A Province of Pilgrims", *On This Rock, An Island Anthology*, Grand Manan Museum Inc., 2e édition, 1979, 13-24.

Jarvis, William M. "Notes" — Respecting Governor Carleton's Commission and Instructions, *Collection de la New Brunswick Historical Society*, n° 6, 1905, 391-394.

MacKenzie, Sir Edward, Bart. "The Baronets of Nova Scotia; Their Country and Cognizance", *Transactions of The Royal Society of Canada*, 2e série, VII section II, n° 5, 1901, 87-138.

Nelson, William H. "The Last Hopes of the American Loyalists," *Canadian Historical Review*, XXXIII, 1951, 22-42.

Patterson, Rev. George. "Sir William Alexander and the Scottish Attempt to Colonize Acadia," *Transactions of the Royal Society of Canada*, 1ère série, X, section II, n° 5, 1892, 79-107.

Raymond, W. O. "The Genesis of New Brunswick", *The New Brunswick Magazine*, vol. III, n° 1, 1899, 44-49.

....., "A Sketch of the Life and Administration of General Thomas Carleton", *Collection de la New Brunswick Historical Society*, n° 6, 1905, 439-480.

Reppert, Wade L. "Pale of the Church", *Grand Manan Historian*, XXI, L. K. Ingersoll, ed., 1979.

Vroom, James. "The Penobscot Loyalists", *Acadiensis I*, vol. III, n° 3, 1903, 172-182.

Wright, Esther Clark. "The Settlement of New Brunswick", *People and Places in New Brunswick*, auteur, 1973, 80-92.

Ouvrages inédits

Condon, Anne Gorman. Monographie: "Hope restored: The Revitalization of Loyalist Politics in New Brunswick", 1977.

Pincombe, Alexander C. "The History of Monckton Township (C.A. 1700-1875)". Thèse de maîtrise non publiée, université du Nouveau-Brunswick, 1969.

Thurott, J. H. "The Influence of the United Empire Loyalists on the Government of New Brunswick 1784-1790". Essai primé par l'université du Nouveau-Brunswick (s.d.).

Appendice A

Liste des noms sous lesquels le Nouveau-Brunswick a été connu avant 1871[1].

Acadie	1604-1620 (jusqu'en 1632 par les Français)
Nouvelle-Angleterre	1620-1621
Nouvelle-Ecosse	1620-1632
Acadie	1632-1652 (jusqu'en 1667 par les Français)
Nouvelle-Ecosse	1654-1667
Acadie	1667-1691
Massachusetts	1691-1696
Nouvelle-Ecosse	1696-1697
Acadie	1697-1713
Nouvelle-France	1713-1763 (pour les Français)
Nouvelle-Ecosse	1713-1784

[1]L'octroi de la Nouvelle-Ecosse à Sir William Alexander fut scellé le 29 septembre 1621; l'étendue de son territoire intéressera et surprendra probablement plusieurs lecteurs:

> *"Tous et chacun des territoires du continent et des îles situés en Amérique à partir du promontoire communément appelé Cap de Sable, qui se trouve près du 43e parallèle nord ou aux environs; et de ce cap, tout le territoire qui s'étend sur les rives de la mer vers l'ouest, jusqu'à la rade de Sainte-Marie, communément appelée baie Sainte-Marie, puis vers le nord, en ligne droite traversant l'embouchure de la grande rade qui s'étend vers la partie est du territoire entre les terres appelées Suriqui et Etechemini, communément appelées Suriquois et Etechemins, jusqu'à la rivière connue sous le nom de Sainte-Croix et jusqu'à ses sources situées du côté ouest qui se jettent dans la rivière ci-devant mentionnée; puis, en traçant une ligne droite imaginaire qui traverse le territoire où s'étend vers le nord jusqu'à la baie, rivière ou ruisseau, le plus près qui se jette dans la grande rivière du Canada; et partant de ce point, remontant vers l'est sur les rives de cette même rivière du Canada, jusqu'à la rivière, port ou rive communément appelée Gathepe, Gaspie, et ensuite vers le sud-sud-est jusqu'aux îles appelées Bacalaos, ou Cap-Breton, laissant les dites îles situées à la droite et à l'embouchure de la dite rivière du Canada ou Grande Baie et le territoire de Terre-Neuve avec les îles appartenant au même territoire du côté gauche; de là, jusqu'à la pointe du Cap-Breton, situé près du 45e parallèle ou aux environs; enfin, à partir du Cap-Breton en allant vers le sud et l'ouest jusqu'au Cap de Sable, mentionné plus haut, où la frontière a commencé[1] — y compris les îles situées au large de la côte, de même que l'Ile de Sable."*
>
> *Il est possible de voir que ce territoire couvrait toute la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ile-du-Prince-Edouard, une partie de l'Etat du Maine, et la partie de la province de Québec qui est située au sud du fleuve Saint-Laurent,*

[1] *Monographie de Ganong, pp. 195-196.*

comprenant en tout une superficie de 54,000 milles carrés. Ce territoire devait porter dorénavant le nom de Nouvelle-Ecosse ou, comme il apparaissait dans le latin de la cour à cette époque, Nova Scotia lorsque le nom parut pour la première fois et qui demeure, pourrait-on dire, le seul mémorial permanent de l'entreprise[2].

Notons que la citation fait allusion aux Souriquois ou Micmacs et aux Etechemins ou Malécites aussi bien qu'à la rivière Sainte-Croix. Dès 1624, Alexander avait dressé une carte de la Nouvelle-Ecosse qu'il avait divisée en deux provinces, l'isthme de Chignecto devant servir de frontière, la péninsule portait le nom de CALEDONIA, tandis que la partie qui constitue actuellement le Nouveau-Brunswick était nommée ALEXANDRIA. La carte indique nettement une tentative réelle de superposer l'Ecosse au Nouveau-Brunswick: la rivière Sainte-Croix devenait la TWEDE (TWEED, la rivière frontière), la rivière Saint-Jean devenait la CLYDE, tandis que la région de la baie de Miramichi devenait le FORTH[3]. En 1633, Alexander, alors vicomte Sterling fut créé comte de Stirling et vicomte du Canada par Charles 1er. Hélas pour les baronnets de la Nouvelle-Ecosse créés en 1625! Leurs grands projets s'évanouirent à la mort d'Alexander en 1640[4].

---

[2] *Rev. George Patterson, "Sir William Alexander and the Scottish Attempt to Colonize Acadia"*, **Transactions of the Royal Society of Canada,** *1ère série, vol. X, section II, n° 5, 1892, pp. 79-107.*

[3] **Ibid.,** *p. 87. Voir Ganong, pp. 172-173 et "History and Settlement of the Island of Grand Manan" par Jonas Howe, Collection de la New Brunswick Historical Society, vol. 1, n° 3, 1897, pp. 341-365.*

[4] *Sir Edward MacKanzie of MacKenzie, baronnet de la Nouvelle-Ecosse, "The Baronets of Nova Scotia; Their Country and Cognizance"*, **Transactions of the Royal Society of Canada,** *seconde série, vol. VII, n° 5, 1901, pp. 87-138.*

Appendice B
Les Loyalistes Penobscots

Dans les parties précédentes qui traitent de l'arrivée des Loyalistes, sauf pour quelques-uns qui étaient allés d'abord en Angleterre, il s'agit de ceux qui étaient arrivés de New-York par bateau, soit à la fin de 1782 ou au début de l'année 1783. Les Penobscots avaient la distinction peu enviable d'avoir été forcés de déménager non seulement une fois, mais deux, pour pouvoir vivre sous la couronne britannique. Lorsque la ville de Boston fut évacuée en mars 1776, un certain nombre de "Tories" montèrent vers le nord dans ce "no man's land" disputé mais incontrôlé qu'était le district du Maine, situé entre le Massachusetts et la Nouvelle-Ecosse. En 1778, les Anglais projetèrent d'ériger un fort sur la rivière Penobscot "dans le but de créer une province où les loyaux sujets de la Couronne pourraient s'établir". C'était le rêve de Knox de créer une NOUVELLE-IRLANDE[1]. Avant que le Fort George, érigé sur la rive est de la rivière Penobscot, ne fut à moitié terminé, il eut à résister au siège d'une flotte rebelle. Néanmoins, en 1780, l'ordre semblait rétabli dans la colonie loyale. Cependant, les Anglais avaient oublié Machias et son chef John Allen qui, avec les combattants aigris de la rebellion de Eddy faisaient de fréquentes incursions dans les colonies situées le long de la rivière Saint-Jean.

Lorsque la guerre de l'Indépendance prit fin, Massachusetts insista pour que la rivière Sainte-Croix devienne la frontière. Fort George et la petite colonie qu'il abritait dû être évacué; cette démarche ne se termina qu'en janvier 1784. Les Loyalistes penobscots démolirent littéralement leurs maisons pièce par pièce et les transportèrent à l'est de la rivière Sainte-Croix. Allen essaya sans succès de les convaincre que la rivière Magaguadavic était réellement la rivière Sainte-Croix. La plupart d'entre eux s'arrêtèrent à l'endroit où se trouve maintenant St. Andrews, le 4 octobre 1783, et avant la fin de l'année quelque soixante à soixant-dix maisons avaient été remontées pièce par pièce tout comme elles avaient été démontées à Castine[2]. Dès le début, l'importance du port de St. Andrews fit du territoire de Charlotte, nommé ainsi en l'honneur de l'épouse du roi, le troisième comté à être organisé au Nouveau-Brunswick, le 4 juin 1785[3].

Ces colons robustes ne restèrent pas tous sur le continent. Plusieurs allèrent s'établir dans les îles de Campobello et Deer, qui avaient été concédées aux capitaines Owen et Farrell respectivement. Grand Manan et les autres îles environnantes furent d'abord colonisées en 1784, grâce "aux permis d'occupation pour leur plaisir" dont le premier fut signé par le gouverneur Parr, le 31 décembre 1783[4]. Plusieurs de ces Loyalistes penobscots devinrent des membres influents de leur nouvelle province nommée non pas "Nouvelle-Irlande" mais "Nouveau-Brunswick".

---

[1] *L. K. Ingersoll, "A Province of Pilgrims"*, **On this Rock — Island Anthology**, *Grand Manan Museum Inc., (2e édition, 1979), pp. 13-24 et MacNutt, pp. 10-12.*

[2] *James Vroom, "The Penobscot Loyalists"*, **Acadiensis**, *vol. III, n° 3, 1903, pp. 172-181. La date a été relevée sur une plaque érigée sur la place publique par la Charlotte County Historical Society. Voir aussi* **The Diverting History of a Loyalist Town**, *par Grace Helen Mowat. L'Association Penobscot comptait 649 membres, comprenant hommes, femmes et enfants. Wright, The Loyalists, p. 201.*

[3] *Ingersoll, p. 23, et Monographie de Ganong, p. 424.*

[4] **Ibid.**, *p. 23, et "The License of Occupation"*, **The Grand Manan Historian**, *n° V, 1938, pp. 52-54 et cité par Wade L. Reppert, "Pale of the Church"*, **The Grand Manan Historian**, *n° XXI, 1979, p. 1.*

Appendice C

A LA COUR DE SAINT-JAMES
Sa Très Excellente Majesté le roi
y étant en conseil
le dix-huitième jour de juin 1784

ATTENDU qu'il a eu en ce jour lecture faite à la table du Conseil d'un rapport en date du quinzième jour du présent mois, rédigé par les très honorables lords de la Commission du Conseil laquelle fut nommée pour traiter de toute question relative au commerce et aux plantations d'outre-mer,

A SAVOIR:

Considérant qu'il a plu à Votre Majesté ordonner, le quatorzième jour du mois dernier, Votre Majesté étant alors en conseil, de renvoyer à cette Commission une lettre écrite à l'intention du Président du Conseil de la main du très honorable lord Sydney, l'un des principaux ministres d'état de Votre Majesté; la dite lettre déclarant qu'un très grand nombre de sujets fidèles de Votre Majesté, lesquels furent chassés de leurs demeures dans les colonies insurgées, s'étant réfugiés dans la province de Nouvelle-Ecosse et s'étant établis sur les rives des rivières Saint-Jean et Sainte-Croix et les contrées adjacentes, ainsi qu'une foule de soldats licenciés, doivent par nécessité subir des grands inconvénients lors qu'ils s'adressent aux Cours de justice, se trouvant fort éloignés du siège actuel du gouvernement à Halifax; à quoi voulant pourvoir, Sa Majesté a jugé opportun que la province de Nouvelle-Ecosse soit divisée en deux parties, en tirant une ligne de démarcation s'étendant de l'embouchure de la rivière Musquat jusqu'à la source d'icelle, et traversant de là l'isthme jusqu'à la partie la plus rapprochée de la Baie Verte; et qu'une étendue de pays, délimitée à l'est par le golphe Saint-Laurent, au nord par la province de Québec, à l'ouest par les territoires des Etats-Unis et au sud par la baie de Fundy, soit constituée en gouvernement portant le nom de Nouveau-Brunswick et possédant une liste civile proportionnée à son importance; et qu'à la partie de la province de Nouvelle-Ecosse qui reste soient annexées l'île du Cap-Breton et l'île Saint-Jean, et qu'un lieutenant-gouverneur, lequel sera subordonné à la Nouvelle-Ecosse, soit nommé pour chacune des dites îles dont la première possédera une liste civile convenable; et que la même constitution civile soit appliquée sur l'ensemble excepté l'île Saint-Jean, dans la vue d'y maintenir la gouverne de ses propres lois; aussi, Votre Majesté ayant mandé à cette Commission de songer à la forme du gouvernement qui conviendra aux dites province et île et de faire une estime des dépenses à prévoir pour défrayer les listes civiles requises et de faire connaître à Votre Majesté en conseil notre opinion à cet égard; — les lords de la Commission ayant, en ce jour et conformément au décret en conseil de Votre Majesté, considéré icelui, expriment à Votre Majesté l'opinion que la constitution civile des gouvernements qui y seront érigés devroit, autant que les circonstances le permettront, être analogue à celle de la Nouvelle-Ecosse; et présentent humblement à Votre Majesté les estimes suivantes relativement aux coûts annuels des listes civiles de la province du Nouveau-Brunswick et de l'île du Cap-Breton, à dater du vingt-quatrième jour du présent mois de juin, à savoir:

NOUVEAU-BRUNSWICK

	£ s d
Au traitement du Gouverneur	1000/0/0
Au traitement du Juge en chef	500/0/0
Au traitement du Procureur-général	150/0/0
Au traitement du Secrétaire, de l'Archiviste et du Greffier du Conseil	250/0/0
Au traitement de l'Officier naval	100/0/0
Au traitement du Géomètre-général des terres	150/0/0
Aux appointements et indemnités des Ministres	300/0/0
Au traitement de l'Agent	150/0/0
A une somme allouée pour dépenses imprévues	500/0/0
	£ 3100/0/0

*N.D.T.: s-shilling d-deniers (ou penny)

CAP-BRETON

Au traitement du Lieutenant-gouverneur	300/0/0
Au traitement du Juge en chef	300/0/0
Au traitement du Procureur-général	100/0/0
Au traitement du Secrétaire, de l'Archiviste et du Greffier du Conseil	150/0/0
Au traitement de l'Officier naval	100/0/0
Au traitement du Grand prévôt	100/0/0
Au traitement du Ministre	70/0/0
Au traitement du Géomètre-général	100/0/0
Au traitement de l'Agent	100/0/0
A une somme allouée pour dépenses imprévues	130/0/0
A une somme allouée pour la perception et la comptabilité des recettes	100/0/0
	£1750/0/0

Le tout s'élèvera au montant de £ 4 850; les lords de la Commission demandent congé cependant de remarquer à Votre Majesté qu'une partie considérable des dépenses ainsi engagées sera compensée par le montant de £ 2 619/8/0 lequel sera épargné à même les listes civiles actuelles de la Nouvelle-Ecosse et de l'île Saint-Jean à dater du premier jour du mois de janvier prochain, de sorte que l'augmentation totale des dépenses s'élèvera à £ 2 230/12/0 par an, lesquelles dépenses seront pleinement justifiées par l'efficacité de la mesure que Votre Majesté auroit cru bon de prendre et par les grands avantages qu'elle présenteroit selon des attentes raisonnables — Aussi, au cas que Votre Majesté daigneroit y accorder grâcieusement son consentement, la Commission recommande humblement à Votre Majesté, afin de mettre à exécution la susdite proposition, que les très honorables commissaires de la Trésorerie de Votre Majesté ainsi que le très honorable lord Sydney, l'un des principaux ministres d'état de Votre Majesté, reçoivent, pour autant qu'il s'agisse de leurs ministères respectifs, le plaisir de Votre Majesté pour la nomination des officiers nécessaires afin de gouverner. Tenant compte du dit rapport, Sa Majesté a approuvé l'avis de son Conseil privé, lequel lui a plu, aussi bien que les estimes relativement au coût annuel des dites listes civiles, et a ordonné et ordonne par le présent que le très honorable lord Sydney, l'un des principaux ministres d'état de Sa Majesté, reçoive, pour autant qu'il s'agisse de son ministère, le plaisir de Sa Majesté Royale pour la nomination de plusieurs officiers considérés comme nécessaires afin de gouverner.

W. Fawkener

Appendice D

Les membres du Conseil de Sa Majesté du Nouveau-Brunswick[1].

NOMS	DATE D'ASSERMENTATION	DATE D'ASSISTANCE À LA DERNIÈRE SÉANCE
George Duncan Ludlow	le 22 novembre 1784	le 28 octobre 1808
James Putnam	le 22 novembre 1784	le 1er août 1788
Abijah Willard	le 22 novembre 1784	le 1er août 1788
Gabriel G. Ludlow	le 22 novembre 1784	le 25 septembre 1807
Isaac Allen	le 22 novembre 1784	le 16 juillet 1806
William Hazen	le 22 novembre 1784	le 17 septembre 1812
Jonathan Odell	le 22 novembre 1784	le 26 août 1818
Gilfred Studholme	le 22 novembre 1784	le 23 février 1787
Edward Winslow	le 4 décembre 1784	le 13 avril 1815
Daniel Bliss	le 18 juillet 1785	le 5 mars 1805
Joshua Upham	le 2 juin 1786	le 12 juin 1806
Beverly Robinson		

Edward Winslow était en Nouvelle-Ecosse le 22 novembre. Daniel Bliss arriva de l'Angleterre à cette même date. On ne connaît pas la raison pour laquelle Upham ne fut pas assermenté avant cette date.

Beverly Robinson, père, ne fut jamais assermenté; il mourut en Angleterre en 1792, son nom figurait quand même sur la liste, à titre de second conseiller.

La Cour suprême du Nouveau-Brunswick[2]

George Duncan Ludlow	Juge en chef	le 25 novembre 1784
James Putnam	Assistant-juge	le 25 novembre 1784
Isaac Allen	Assistant-juge	le 25 novembre 1784
Joshua Upham	Assistant-juge	le 25 novembre 1784

Les membres de l'Assemblée législative élus en 1785 — (Total: 26)

Cité et comté de Saint-Jean — 6

Jonathan Bliss, Christopher Billopp, Ward Chipman, William Pagan, Stanton Hazard, John M'George

---

[1] *The Royal Instructions à Thomas Carleton, article 2. Publié dans la* **Collection N.B.H.S.**, *n° 5 (voir note n° 57). La date de leur décès est indiquée à la page 406. Aussi* **Province of New Brunswick, Journal of the Legislative Council 1786-1816**, *John Simpson, Imprimeur du Roi, 1831, préface.*

[2] **Ibid.**, *G. D. Ludlow était nommé juge en chef dans l'article n° / 2. La nomination des assistants au juge était autorisée dans l'article n° 7, et bien que les noms des trois autres personnages furent connus à Londres dès juillet 1784 (voir lettre de Chipman à Winslow datée du 9 juillet 1784), aucune somme d'argent n'était prévue pour leur salaire dans l'autorisation originale contenue dans le décret en conseil du 18 juin 1784. Voir c.o. 188 / 3 Carleton à Sydney, le 25 novembre 1784, (lettre n° 4).*

Comté de Sunbury — 2
William Hubbard, Richard Vandeburgh

Comté de Queen — 2
Samuel Dickenson, John Yeamans

Comté de Northumberland — 2
Elias Hardy, William Davidson

Comté de Westmorland — 4
Amos Botsford, Charles Dixon, Samuel Gay, Andrew Kinnear

Comté de King — 2
Ebenezeer Foster, John Coffin[3]

Comté de Charlotte — 4
James Campbell, Robert Pagan, Peter Clinch, William Paine[4]

Comté de York — 4
Daniel Murray, Daniel Lyman, Isaac Attwood, Edward Stelle[5]

M. Amos Botsford fut nommé à l'unanimité orateur de la Chambre et le demeura jusqu'à sa mort en 1812. Son fils, William, et son petit-fils, Bliss, furent eux aussi orateurs au cours du dix-neuvième siècle. (Voir note n° 4).

---

[3] **J. C. Graves Collection.** *Onze cahiers à feuilles détachées contenant les noms des députés fédéraux et provinciaux, des sénateurs en plus des nominations juridiques pour le Nouveau-Brunswick, sauf le comté de York. Archives publiques du Nouveau-Brunswick. Selon toute apparence, Coffin ne fut pas assermenté pendant la première session. Vol. VI, p. 73 (Ces livres devraient être mis à jour et indexés et le comté de York devrait être inclus).*

[4] **Ibid.,** *Vol. IV, p. 15. Paine fut assermenté à titre de greffier, le 3 janvier 1786, non pas à titre de député. Un assistant-greffier fut assermenté le 10 janvier. Voir "Loyalist Studies", microfilm F311,* **Journal and Votes of the House of Assembly,** *1786-1793, pp. 3-8.*

[5] **Winslow Papers,** *pour vérification de Lyman, Attwood & Stelle, voir pp. 222, 315 et 324 respectivement.*